

LA MEDALLA DE ORO DEL CENTENARIO DEL ESCORIAL A S. S. EL PAPA

Ha sido donada por el Caudillo al Sumo Pontífice

Ciudad del Vaticano.—El Generalísimo Franco ha donado a S. S. el Papa Paulo VI la primera Medalla de oro conmemorativa del IV Centenario de la fundación del Monasterio de San Lorenzo del Escorial, según anuncia un portavoz del Palacio vaticano.

El anuncio dice que el embajador español cerca de la Santa Sede, don José María Doussinague y Texidor, hizo entrega de la Medalla al Pontífice en la audiencia que éste le concedió el pasado día 30 de Agosto.

La medalla representa en una de sus caras el busto de Felipe II, con la inscripción: «Philipus II, Hisp. Rex. Reg. Assur. Monast. Condit. Anno MDLXIII». En el reverso aparece un aspecto parcial del claustro del monasterio, con las palabras: «Franciscus Franco, Hisp. Dux. Idem. Monast. Reficiendum Curavit. Anno MCMLXIII».

El portavoz apostólico dice que el Santo Padre pidió al embajador español que hiciera llegar al Generalísimo Franco la expresión de su gratitud y su satisfacción por todo cuanto se ha hecho para restaurar el monasterio.

Trasplante del hígado de un cadáver a un paciente

De momento, con resultado satisfactorio

Boston.—Un grupo de cirujanos ha realizado el trasplante del hígado humano de un cadáver a un paciente que sufría una grave dolencia hepática, se ha anunciado por el hospital Brigham.

El doctor F. Lloyd Musells, director del hospital, dijo que el estado del paciente era bueno. Pero advirtió que era demasiado pronto para juzgar el resultado de la operación.

Es la primera vez que los cirujanos del hospital Brigham intentan un trasplante de hígado humano. El doctor Musells recordó que ya en otras partes se habían realizado.

«LA OCUPACION DE GIBRALTAR CLARA VIOLACION DE LA SOBERANIA ESPAÑOLA»

Denuncia el delegado del Iraq ante la ONU

El Rey con el pueblo



Nueva York.—El Rey Mohammed Waher de Afganistán, estrecha la mano de algunas de los miles de personas que le dieron la bienvenida a su llegada a la capital neoyorquina. El monarca viaja acompañado de su esposa, la Reina Homsira. (Foto CIFRA)

Para el delegado de Venezuela representa un inconcebible símbolo del colonialismo inglés

Silencio de la Prensa británica para el debate sobre Gibraltar

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York. — «La continuación de la ocupación de Gibraltar por los ingleses es una clara violación de la soberanía española», ha declarado el representante del Iraq, ante el Comité de los veinticuatro, que viene debatiendo la situación de los territorios sometidos a colonialismo.

La delegada iraní, Faiba Ibrahim Kamal, añadió que España se había enfrentado cara cara con la situación de Gibraltar y había expuesto, a través de su representante en el Comité, la verdadera situación «con toda brillantez». «Mi delegación —prosigue— es de la opinión que deben hacerse cuantas gestiones sean necesarias para que el Gobierno británico entre en negociaciones con el Gobierno español, con vistas a acordar las medidas que han de ponerse en vigor para resolver el futuro de Gibraltar».

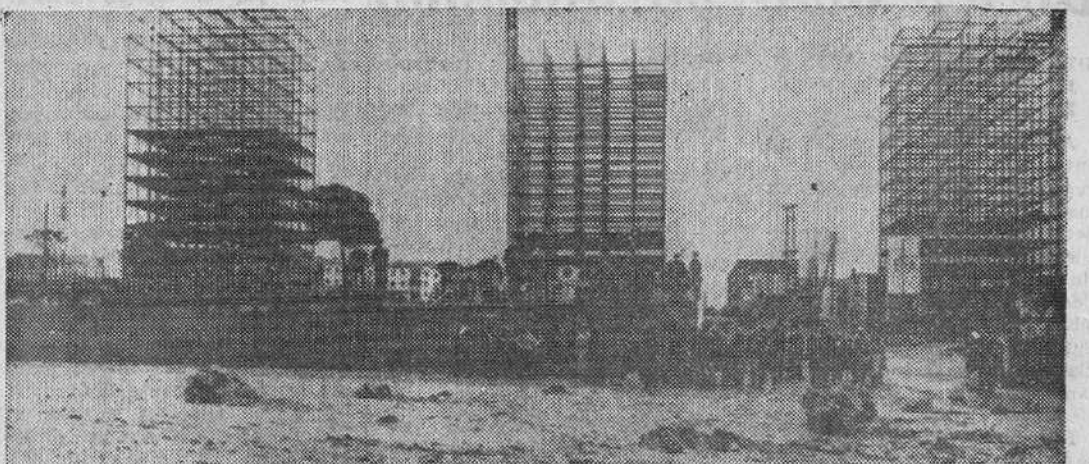
Sadok Bouzayen, de Túnez, dijo que los derechos de Gran Bretaña sobre Gibraltar se basan en un tratado que se supone correcto, pero Gran Bretaña no ha podido cambiar el profundo carácter español del territorio. «La existencia de Gibraltar, separado de España, constituye un peligro para la economía española y una fuente de constante tensión y fricción».

Leonardo Díaz González, delegado de Venezuela, manifestó que el papel desempeñado por Gibraltar ha sido de «iniquidad y de ilegalidad» porque fue utilizado como base para el traslado de esclavos a las Américas y pidió a la Comisión que recomendara que España y Gran Bretaña inicien negociaciones encaminadas a encontrar una solución, de acuerdo con los principios de justicia y un espíritu de amistad. GIBRALTAR ES UN SÍMBOLO

Sede de las Naciones Unidas. — «Gibraltar tiene a los ojos de la delegación de Venezuela una inmensa importancia. La importancia de un símbolo. Es inconcebible que en la época en que el colonialismo desaparece de la faz de la tierra, el símbolo mismo de ese fenómeno perdure aún en Europa», dijo el delegado de Venezuela, ministro Leonardo Díaz González, durante su intervención en el debate sobre Gibraltar en el Comité de los veinticuatro.

El delegado venezolano, después de recordar la Historia de los últimos siglos, dijo que Utrecht marcaba el nacimiento de una nueva doctrina política-económica: el imperialismo colonialista y añadió: «Gibraltar en Europa».

OTRA VEZ LA RIADA



Casi un año después de la trágica riada de 1962, Tarrasa se ha visto amenazada por una nueva, a consecuencia de las grandes lluvias de estos días. En la «foto», la corriente tumultuosa discurre por la riera de las Arenas, frente al nuevo y moderno grupo de viviendas de San Lorenzo del Mont, encauzada por los muros de contención levantados estos meses, que han evitado la repetición de la catástrofe. — F. FIEL

Conversaciones franco-alemanas

Se celebraron ayer en París sobre cuestiones europeas y las relaciones Este-Oeste

Huelga de la construcción en Italia

París.—El ministro alemán de Asuntos Exteriores y su colega francés se han reunido en esta ciudad.

Las conversaciones se han referido a cuestiones políticas, es decir, a las relaciones entre el Este y el Oeste, al desarme y los problemas de la NATO, según se ha revelado en círculos competentes.

Esta tarde, los dos ministros abordaron las cuestiones económicas, especialmente la del Mercado Común.

Las conversaciones franco-alemanas finalizaron a las 17,35 horas y el ministro alemán de Asuntos Exteriores, emprendió después viaje de regreso a Bonn, por vía aérea.

HUELGA

Roma.—Un millón de trabajadores de la industria de la construcción se encuentran en huelga desde esta mañana y por 72 horas en todo el territorio italiano.

LORD HOME REGRESA A LONDRES

Londres.—El ministro británico de Asuntos Exteriores Lord Home, ha regresado a Londres interrumpiendo sus vacaciones en Escocia.

Se afirma que el regreso obedece a dos motivos: asistir a la reunión ministerial convocada por el primer ministro para discutir el informe de lord Denning sobre el asunto Profumo y entrevistarse con Patrick Gordon Walker, portavoz del partido laborista para los Asuntos Exteriores, en relación con la decisión del Gobierno sudafricano de prohibir que sobrevuelen el territorio de África del Sur los aviones que procedan o se dirijan a los portadores de pasaportes de Sudafrica.

LARGO PLAZO...

Londres.—La Gran Bretaña no debe esperar poder entrar en el Mercado Común en tanto que el actual Gobierno francés permanezca en el poder, salvo que modifique su política, lo que parece muy improbable, ha declarado Edward Heath, ministro adjunto de Asuntos Exteriores que participaba en una emisión televisada sobre el porvenir de Europa.

MUERTE POR HIDROFOBIA

Palermo (Sicilia, Italia). — Pascual Novara, de 56 años de edad, ha fallecido a consecuencia de la rabia, que le fue inoculada por la mordedura de un can hidrofóbico. Es la tercera muerte por hidrofobia que se ha registrado en Italia durante las últimas semanas. — Efa.

RUPTURA

Kuala Lumpur.—El Gobierno de Malasia ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Indonesia y las Filipinas.

Aumenta la tensión en Birmingham

Los dirigentes negros piden que el Ejército ocupe la ciudad

Macon (Georgia, EE. UU.).—Tres estudiantes negros han ingresado hoy por primera vez en la Universidad «Mercer» de Macon, reservada hasta ahora exclusivamente a universitarios de raza blanca.

La matriculación de los tres jóvenes en la Universidad se desarrolló sin ningún incidente. Juntamente con ellos se han matriculado cerca de quinientos estudiantes blancos.

PETICION DE LOS DIRIGENTES NEGROS

Birmingham (Alabama).—Los dirigentes negros han hecho un llamamiento para que el ejército proceda a la ocupación de esta ciudad, donde ha aumentado notablemente la tensión, mientras se produce un nuevo tiroteo en el que un blanco hirió a un negro.

En el curso de una reunión celebrada en esta capital, 1.200 negros han decidido organizar una marcha sobre el capitolio de Montgomery, capital de Alabama, para manifestarse y protestar contra los recientes actos de violencia registrados en Birmingham, en los que hubo que lamentar varios muertos.

Los Reyes de Afganistán, en Torrejón

Reunión del Episcopado español, para estudiar asuntos propios y del Concilio

Toma posesión el nuevo subsecretario de Obras Públicas

Madrid.—En viaje de regreso de los Estados Unidos, donde han permanecido doce días invitados oficialmente por el presidente Kennedy llegaron a la base aérea de Torrejón de Ardoz SS. MM. los Reyes de Afganistán, que realizan el viaje en el avión personal del presidente norteamericano.

Eran aguardados por el ministro de Información y Turismo español, embajadores de los Estados Unidos y de Afganistán en Madrid y otras personalidades.

Cambiados los saludos de rigor los Soberanos se trasladaron a un pabellón especial de la base donde fueron obsequiados con un refrigerio.

El ministro afgano de Información —que acompañaba a sus Reyes— declaró que él también venía por primera vez a España, lo mismo que el Soberano, y que tiene vivos deseos de visitar Madrid. En Afganistán se encuentran muy próximos a España por sus tradiciones.

Después de una hora de permanencia en Torrejón, los Monarcas continuaron viaje, siendo despedidos cariñosamente por cuantas personalidades se hallaban en la base de Torrejón.

REUNION DEL EPISCOPADO

Los Negreales (Madrid).—

Ha comenzado, en la Casa de Ejercicios de esta localidad, la anunciada reunión del Episcopado español, con asistencia de Cardenales, obispos, en número aproximado de 40. Durante tres días estudiarán conjuntamente, asuntos internos del Concilio y del Episcopado español.

El arzobispo de Zaragoza, leyó un informe sobre el Concilio y se discutió en distintas comisiones la actuación del Episcopado español en Roma, y sus reuniones en aquella ciudad.

Se trataron después diversas cuestiones de orden interno, y se comenzó el estudio de los esquemas, que van a ser objeto de revisión conciliar, empezando por el esquema «Ecclesia».

TOMA DE POSESION

Madrid.—El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vignón, ha dado posesión de sus cargos al nuevo subsecretario del Departamento, don Vicente Morles y al director general de Carreteras, don Camilo Peireira.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN LEON

León.—Procedente de Asturias, y de paso para Madrid, ha llegado el ministro de la Gobernación, don Camilo Alcázar Vega que, inmediatamente, se dirigió al Gobierno Civil para visitar al titular, don Antonio Álvarez Rementería, que desde hace unos días, se encuentra enfermo de algún cuidado. — Cifra.

MEJORA MONSEÑOR VIZCARRA

Madrid.—Ha experimentado mejoría el estado de monseñor Zacarías de Vizcarra, obispo de Eres y consiliario general de Acción Católica, que se encontraba enfermo de algún cuidado, hasta inspirar preocupación. — Cifra.

AUDIENCIA PONTIFICIA AL CANCELLER ADENAUER

Una enferma aquejada de tumores quedó curada tras visitar Lourdes

Lourdes.—La Oficina de comprobación médica de Lourdes, ha reconocido la curación, en términos de medicina inexplicable, de una enferma aquejada de tumores, anuncia en un comunicado oficial el periódico «Journal de la Grotte», órgano del Obispaño. El comunicado lo firma el director de la oficina, el doctor Oliveiri.

La identidad de la enferma, que llegó en peregrinación a Lourdes durante el mes de Agosto, no ha sido revelada. Su expediente deberá ser instruido según el largo procedimiento de prudencia que es la regla. — Efe.

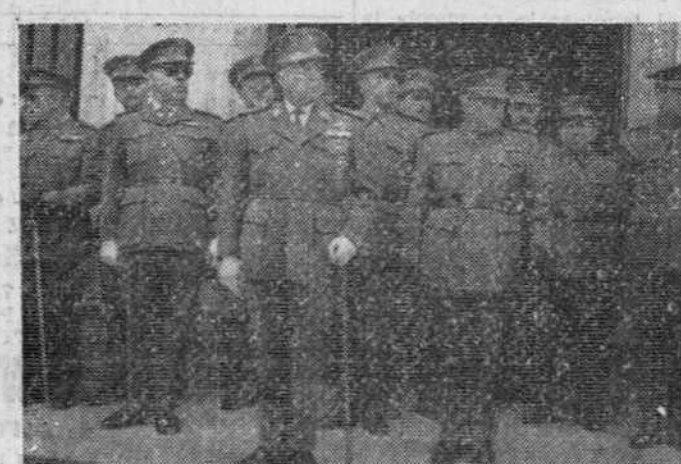
PRELADOS ASIATICOS, EN ROMA

Roma.—Cincuenta y cinco obispos de Asia han llegado hoy por vía aérea a Roma con el fin de asistir a la segunda fase del Concilio Ecuménico.

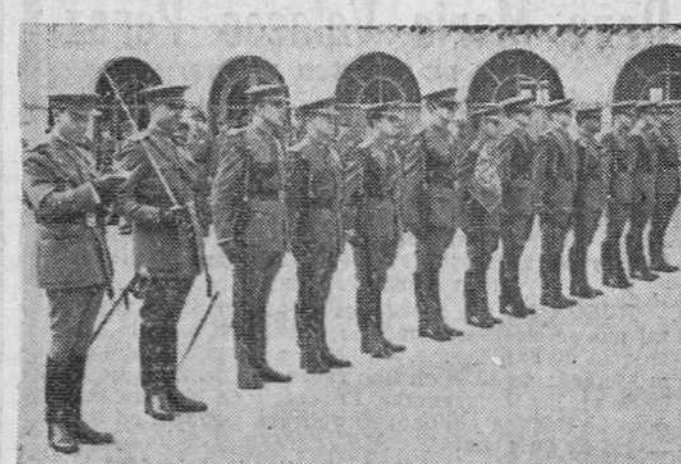
INCENDIAN UNA BANDERA INGLESA

Buenos Aires.—Un grupo de jóvenes, gritando consignas justicialistas, han irrumpido en los locales de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa, donde se apoderaron de una bandera británica, que, después de haberla rasgado en tirones, prendieron fuego, mientras retenían al vigilante nocturno, apuntándolo con una pistola.

Inauguración de curso en la Academia de Ingenieros del Ejército



Dos momentos del acto de inauguración del nuevo curso en la Academia de Ingenieros del Ejército. A la izquierda, el capitán general de la región presidiendo el desfile de los caballeros alféreces cadetes y a la derecha los nuevos galonistas, en el acto de ser reconocidos como tales. (Foto FEDE).



Postal

Una necesidad provincial

RECIENTEMENTE y con motivo de exponer a la Prensa los planes que el Gobierno abriga en cuanto al incremento de la política científica, el ministro de Educación ha subrayado la transcendental importancia que ha de tener en el futuro Plan de Desarrollo todo cuanto se refiere a la enseñanza.

Pues bien, creemos que a este respecto, cabe aprovechar la excepcional coyuntura, procurando que en nuestra provincia se creen Centros de Enseñanza Media y Profesional en consonancia con la densidad estudiantil burgalesa y, también, con la amplitud geográfica de las tierras burgalesas.

Hay zonas que, como Miranda y Aranda de Duero, cuentan con Institutos: la primera ciudad con uno de Enseñanza Media y Profesional y la segunda con otro de Enseñanza Media. Sin embargo, el resto de la provincia carece de instituciones de ese rango, siquiera existan algunas filiales en determinadas cabezas de partido, muy pocas.

Estimamos que es importante atender a esa necesidad, toda vez que núcleos importantes de muchachos han de desplazarse a la capital si quieren seguir estudios de cualquiera de esas disciplinas, como base de una formación ulterior de carácter universitario o superior.

Tenemos en perspectiva, conforme queda indicado, una coyuntura ideal. Y merecer la pena de efectuar las adecuadas planificaciones que permitan, pensando en zonas apropiadas, la concreción de los lugares donde pueden instalarse esa clase de Centros, interesantes desde todos los puntos de vista y, de un modo especial, si sus específicas circunstancias son tenidas en cuenta para determinar la modalidad más conveniente.

A nuestro juicio, es este más que un problema en si una legítima aspiración que conviene canalizar, sabiendo de antemano que tan nobles anhelos encontrarán en las altas esferas la mejor acogida.

BURGENSE

De los Centros oficiales

DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

A la vista de solicitudes de entidades no mercantiles públicas y privadas, instando su inscripción en el «Registro Especial de Entidades no Mercantiles», que realizan viajes con fines sociales, culturales, artísticos o deportivos, que se ven, se ha dispuesto por la Superintendencia la prórroga del plazo de presentación de instancias hasta el día 31 de Diciembre próximo.

Finalizado dicho plazo, no se cursará ninguna nueva instancia por esta Delegación provincial relativa a las entidades que proyecten realizar diversos viajes o excursiones.

DISTRITO FORESTAL DE BURGOS

CORTAS EN MONTES DE PROPIEDAD PARTICULAR.

Se recuerda a los propietarios de fincas forestales que deseen hacer cortas en ellas durante el año forestal 1963-64 en especies de crecimiento lento, la necesidad de solicitar autorización de esta Jefatura para dichas cortas, a tenor del Reglamento de Montes aprobado por Decreto de 22 de Febrero de 1962 y la conveniencia de que dichas solicitudes se formulen dentro de los meses de Septiembre y Octubre, en los impresos oficiales que se facilitarán gratuitamente en estas oficinas, calle Madrid, número 7, 1.ª, de esta capital, reintegrándose con arreglo a la vigente Ley del Timbre.

La época hábil de corta que, de acuerdo con el artículo 227 del citado Reglamento, señala esta Jefatura para esta provincia, comienza en 1 de Octubre y termina en 30 de Abril de cada año forestal.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Prudencio Ortiz Novales, Constantino Barbero, Victoriano Serrano González, Administrador Prisión provincial, Pedro Arranz Reinas, María Rosa Gil Marín, habilitado Telecomunicación, María Teresa Montero, Julia de Juana Villazán, José Ortiz Navacerrada, José Ramón González, Hijo de Gregorio Pascual, Casimira Nava, Felipe Guerra Carrillo, Administrador Prisión Central, habilitado de la Guardia Civil, Sabino Rimada Piñera.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

PREMIOS A LOS MAESTROS. — De acuerdo con lo establecido en la Orden Ministerial de 24 de Julio de 1963 (Boletín Oficial del Estado de 22 de Agosto) y en la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 1 de Agosto (B.O. del E. de 12 de Septiembre), se hace público para conocimiento de los maestros y de los presidentes de las Juntas municipales de Enseñanza Primaria, los siguientes datos relativos a la vigente convocatoria:

En el plazo de veinte días, contados a partir del 12 de Septiembre, las Juntas municipales que consideren distinguidos en su actividad escolar a algún maestro o maestra que presten servicios en su término municipal, elevarán propuesta a la Dirección General de Enseñanza Primaria, por conducto de la Inspección, acompañada de amplio informe

sobre las actividades realizadas que considere meritorias.

Se considerará fundada la propuesta cuando se base en actividades profesionales y sociales realizadas con eficaz rendimiento y en grado extraordinario, como el incremento de la matrícula y asistencia escolares, sin imposición de sanciones; la destacada colaboración de campañas de alfabetización en forma voluntaria; el número de alumnos propios seleccionados en los concursos nacionales de becas; la ampliación y desarrollo de actividades de educación popular; el ensayo logrado de nuevos procedimientos educativos en relación con el medio ambiente económico social de la localidad.

Los premios objeto de esta convocatoria serán entregados solemnemente en acto público organizado en esta capital de provincia con ocasión de la festividad del Día del Maestro, que se celebrará el 27 de Noviembre del año en curso.

El número de premios a adjudicar para toda España es de 1.100 y la cuantía de los mismos, 10.000 pesetas.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — (Sala de lo Civil): Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado número 3, de Bilbao, seguido por don Antonio Muñoz con la Real Compañía Asturiana de Minas.

Interdicto procedente del Juzgado número 2, de Bilbao, seguido por don Juan Larrondo con don Enrique Menchaca.

Incidente procedente del Juzgado número 5, de Bilbao, seguido por don Manuel Montero con Maquinaria Sierra S. S. Audiencia Provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Sedano, contra J. L. M. de la F. por el delito de lesiones.

Otro, procedente del Juzgado de Villarcayo, contra C. M. F., por el delito de acusación falsa. Otro, procedente del Juzgado de Roa, contra M. A. M., por el delito de imprudencia.

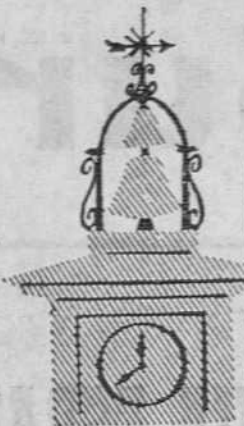
SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

FACULTAD DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID. — Exámenes extraordinarios de Septiembre. Derecho Natural: Libres, día 23, a las diez de la mañana. Derecho Natural: Deusto, día 24, a las 16,30 de la tarde. Derecho Natural: Oficiales, día 23, a las 16,30.

Historia del Derecho: Libres, y Deusto, día 20 a las 16 horas. Derecho Romano: Oficial Deusto, día 21, a las 9,30. Derecho Romano: Libres, día 21 a las 16,00. Derecho Penal (Parte Gral.): Oficial y libre, día 21, a las 9 horas. Formación Política, primero, segundo y tercero: Oficial, libres y Deusto: día 24, a las 11,00 horas.

Agentes de venta

Televisión — Radio — Electrodomésticos, ambos sexos, capital y pueblos provincia, precisa importante Empresa de ámbito nacional. Sueldo y comisión. Ofertas por escrito, al apartado 64, Burgos.



BURGOS AL DIA

El domingo, solemne inauguración de la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices. Será bendecida el sábado por el obispo vicario capitular, S. V.

El domingo, día 22, tendrá lugar en nuestra ciudad un acontecimiento religioso que, se repite pocas veces, la inauguración de una nueva parroquia.

Inauguración de curso en la Academia de Ingenieros

Presidió el capitán general de la sexta región

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar en la Academia de Ingenieros del Ejército la inauguración del nuevo curso académico, acto que fue presidido por el capitán general de la región, teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla.

A dicha hora llegó al Centro docente la primera autoridad militar, acompañada de su ayudante de campo, teniente coronel Tobalina.

A la entrada fue recibido por el jefe de Ingenieros de la región general Canón Gironza y director de la Academia, coronel Cano Heredia, pasando seguidamente al interior donde saludó al claustro de profesores y oficialidad. En el patio de armas revisó la unidad de caballería alféreces cadetes, al mando del comandante profesor, señor Llinás Bas, que rindió al teniente general Samaniego los honores de ordenanza.

Seguidamente comenzó la Santa Misa, oficiada por el comandante capellán de la Academia, ayudado por dos CC. AA.

En el lado del Evangelio se escucha la Enseña nacional, dando escueta al altar la escuadra de gastadores.

Finalizada la ceremonia religiosa fueron dados a reconocer los caballeros alféreces cadetes que han sido nombrados galonistas para el presente curso: don Domingo Marcos Miralles, abanderado, don José Cervera Torrejón, don José Becerra Pérez, don José García González, don Manuel Villarreal Herrán, don Manuel Rivera Sánchez, don Carmelo Escobar Elguézabal, don Manuel de la Figura Aranda, don Juan Calvo Perret, don Juan Nieto Ferrás, don Alfonso Callejas Gutiérrez, don José Lozano Ruiz y don Federico Iglesias Valiño.

Nuevo Garaje en Burgos

ORLY

Plaza de Vega

ENTRADA por calle Hospital Militar

ESTANCIAS

CAPACIDAD PARA 400 COCHES

MODERNOS SERVICIOS

COMPRUEBE sus precios moderados

No olvide que tenemos DOS OJOS PARA TODA LA VIDA.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña María Velasco Pérez

(VIUDA DE TIMOTEO ARNAIZ)

Apoderado que fue de la Casa Hijos de Santiago Rodríguez, que falleció el día 19 de Septiembre de 1962

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, María Remedios, Manuel, Juan Antonio y César; hijos políticos, María Luisa Campoamor, Juan Errandonea, María Luisa Ortiz y Dora Caballero; nietos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará mañana, a las OCHO en la parroquia de San Cosme. Así como a las misas de 8 en la Merced; de 10,30 en San Cosme; la función de la tarde en las Reparadoras. El rosario de Nuestra Señora de Begoña (Bilbao) se aplicará también en sufragio de su alma.

Burgos, 18 de Septiembre de 1963

A continuación, la nueva promoción de ingreso verificó el acto de saludo a la Bandera, desfilaron ante ella.

En la explanada exterior de la Academia, el capitán general presenció el desfile de la unidad de CC. AA. CC.

ACTO DE APERTURA DE CURSO

Concluidos los actos anteriores y en el salón de actos, bajo la presidencia asimismo del capitán general, el director de la Academia pronunció la primera lección del Curso, que versó sobre el tema: «Espíritu militar en el Arma de Ingenieros».

El teniente general Samaniego cerró el acto con unas palabras y declaró inaugurado el Curso 1963-64.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

El día 21, a las siete y media de la tarde, bendición de la Iglesia y consagración del altar por el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular, S. V.

El día 22, a las ocho, misa de despedida de la parroquia y a continuación traslado procesional del Santísimo hasta la nueva parroquia.

A las nueve misa de comunión general.

A las once misa de pontifical en la que oficiará el obispo vicario capitular monseñor don Demetrio Mansilla, con alocución del párroco don Félix Bringas y Te Deum cantado.

Por la tarde, a las seis, acto eucarístico.

Día 23, solemne funeral por el Excmo. Sr. D. Luciano Pérez Platero y feligreses de la parroquia.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — José Antonio Herrero y Manero, Santiago Delgado y Rodrigo, María Cristina Cluez y Ortega, Miguel Ángel Carrera e Illera, María Angeles Menéndez y Bartolomé, María Teresa Sánchez y Vegas, Fernando Sáiz y Blas y Jesús Peanilla y Ceballos.

Matrimonios. — Don Benedito Gallo y Sainz con doña María del Carmen Alonso y Esteban, hoy a los doce y media en San Lorenzo; don Pedro González y Ruiz, con doña Carmen Mozoletos y Baranda, hoy, a las doce, en San Lesmes; don José Luis Calzada y Picon, con doña María de los Angeles González y Marijuán, mañana a la una en el Carmen.

Defunciones. — Simón Ortega y Ovejero, de Rabanera del Pinar, 84 años, Clínica de San Juan de Dios.

Vea el espectacular cortometraje en TECHNICOLOR

LA MELODIA VIAJERA

que se proyecta durante la presente semana en los cines:

CONSULADO ALEGRIA

de BURGOS

de ROA

APROVECHAMIENTO DE AGUA. — Por don Miguel Aguilera Rejas, don Jaime Aguilera Honoria y don Diego Aguilera Pérez y Pérez, ha sido solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la inscripción de un aprovechamiento del río Aranzuelo, en término municipal de Honoria de Valdearados, con destino a riegos, a los pagos de Quintana, El Molino, Huerta y Ribera.

MORTAL ACCIDENTE. — Dias pasados y cuando se encontraba trabajando en una tierra, en el lugar denominado La Plata, término de Hoyales de Roa, el jornalero Máximo Casado Fernández, de 49 años, este quedó sepultado al caer un alud de tierra de dos metros cúbicos. Con toda la rapidez fueron prestados los primeros auxilios, pero la ciencia nada pudo hacer por él, ya que al extraerle era ya cadáver.

Descanse en paz el alma del finado y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame por tan fatal accidente.

CALEFACTORES Y FONTANEROS

oficiales y aprendices, bien retribuidos. — José M. Yudego, C./ Valentín Jaldón, 13. — (Registro Oficina Colocación 573)

FARMACIAS DE GUARDIA. Palacios, E. Martínez del Campo, 1; Hidalgo, San Juan, 25; y Pascual, Salas, 7.

ACCIDENTE DE TRAFICO. En Monasterio de Rodilla sufrieron un accidente de automóvil don Vicente Blanco Paliza y su madre doña María Paliza de Blanco, residentes en Orense.

En la Casa de Socorro donde fueron atendidos fueron calificadas heridas en región frontal, pómulo y pabellón auricular y contusión con erosión en región parietal, todas del lado izquierdo, de pronóstico leve. La señora

ra fue asistida de herida contusa con hematoma en región mentoniana, contusiones y erosiones generalizadas de pronóstico reservado. Ingresó en la Clínica del Carmen.

ATROPELLADA POR UN COCHE. — En la Plaza del Conde de Castro fue atropellada por el coche matrícula Bu-15.030 doña Gloria Ortiz Gutiérrez, casada, con domicilio en Alfonso X el Sabio, 12, que recibió asistencia en la Casa de Socorro, donde se le apreció fuerte contusión en cabeza de fémur, erosiones en la región rotuliana, contusión con erosiones en región cingomática, calificadas de pronóstico reservado.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — El sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 075; y con 25 pesetas todos los números terminados en 75.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Senda torcida» (3 R) y «Espanol» (3).

AVENIDA. — Compañía de comedias. «Las que tienen que servir» (3)

CALATRAVAS. — «Agente federal en Roma» (3) y «Escala prohibida» (3).

CORDON. — «El rebelde» (2) y «Boda en Immenor» (3).

GRAN TEATRO. — «Volverás a mí» (3) y «Scano Boas» (3)

ASTORIA. — «Cimarrón» (3) y «Las picaras doncellas» (3).

REX. — «El tío Jacinto» (2) y «Costa de tiburones» (2).

GOYA. — «Cerrado por arreglo».

CONSULADO. — «Solo un testigo» (3).

Mañana

EN EL

Gran Teatro

Unico día de actuación

DEL ESPECTACULO

DE LA CARCAJADA

Operación risa...

— con —

GILA

el más grande cómic

de América

BALLET FRANCES

de POLA STOL

y el más formidable

conjunto de atracciones

internacionales

Autorizado todos

públicos

Localidades a la venta

TEATRO AVENIDA

COMPANIA DE COMEDIAS

MANOLO GOMEZ-BUR

— CON —

JULITA MARTINEZ — SELICA TORCAL y

FRANCISCO PIQUER

HOY MIERCOLES, 7.45 TARDE Y 11 NOCHE

DESPEDIDA

EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO!

LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

de ALFONSO PASO

(Autorizado mayores 16 años)

SUCESOR «FONDA MORAL»

Arnedillo

Servicio al Bañerío con coche



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al lunes, 18 de Septiembre de 1963

HA llegado a Burgos, ocupando un automóvil, el ex presidente del Gobierno francés Mr. André Tardieu, acompañado de su esposa.

* HAN contraído matrimonio la señorita Luisa Salazar Marquina y don Hermógenes Benavente Toguero.

* LAS temperaturas extremas fueron de 25,6 y 10,2 grados.

Vida religiosa

Santorial

SANTOS DE HOY

Témporas. Ss. José de Cupertino, c./, Sofía, Irene, mrs. c./, con rito de segunda clase y color morado. e las Témporas, segunda oración de San José Cupertino, tercera Ef. famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Jenaro y compañeros mártires, María de Cervellón, María Guillerma, Emilia Rodat, vgs.

Cultos

SAN LORENZO. — Novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana, en la misa de comunión de las nueve. Por la tarde, a las ocho, rosario, novena, exposición, estación, bendición, reserva y Salve.

JUEVES EUCARISTIC

Cuando los bonzos hacen política

Entre esos monjes orientales hay algunos americanizados y otros marxistas

Celebran sus principales fiestas en la luna llena del mes de Mayo

Por Jacques RAYMOND

La "rebelión de los bonzos" en Vietnam del Sur ha proporcionado estas últimas semanas las grandes titulares de la actualidad. A los periódicos y a las pantallas del cine y de la televisión han afluido las imágenes de esos extraños personajes con el cráneo afeitado, vestidos con amplias túnicas de color azafraán, que no dudan, en ocasiones, quemarse vivos para edificar al prójimo. Su "rebelión" en ese país en donde —contrariamente a lo que sucede en ciertos países vecinos— el budismo practicado por la mayoría de la población era considerado generalmente como bastante tibio, ha confirmado la existencia de una corriente de "renacimiento budista" a través de toda Asia.

El renacimiento del budismo ha sido demostrado por la amplitud dada en todos los países en los que hay budistas, a las ceremonias organizadas en 1956 con motivo del MMD aniversario de la iluminación de Buda. Cada año, aunque con

menos esplendor, los fieles budistas celebran las grandes fiestas de la carrera de Buda. Los historiadores no están completamente de acuerdo sobre esas fechas, pero de común acuerdo, los dignatarios budistas, que siguen el calendario lunar, han convenido conmemorar simultáneamente, en la luna llena del mes de Mayo, el nacimiento, la iluminación y la muerte de Buda. Con tal motivo, se celebran imponentes ceremonias en las pagodas, en donde se quema el incienso y se desarrollan procesiones multicolores acompañadas de golpes de gong, de redobles de tambores y de cuencos, con estandartes desplegados.

LA CAVERNA DE LA PAZ

El renacimiento del budismo se hizo palpable también en la convocatoria en 1954, en Yego, cerca de Rangún, de un gran concilio budista. Los budistas llevan cierto retraso a este respecto con relación a los católicos, ya que, aunque su religión fuera fundada antes de la era cristiana, el concilio de

Rangún fue solamente el sexto de su género, cuando sabido es que el Vaticano II es el vigésimo primero de la Iglesia Católica.

El quinto concilio budista se había celebrado también en Birmania, en la localidad de Mandalay, en 1871. Pero los cuatro precedentes remontaban a épocas anteriores a la era cristiana. El sexto concilio se ha ocupado especialmente de lo relativo a las traducciones de los textos sagrados del budismo —redactados en lengua pali— al indio, la lengua moderna de la India, y al birmano moderno. También se había examinado la posibilidad de traducirlos al inglés. En resumen, el budismo se modernizaba.

Con motivo del sexto concilio, se construyó un nuevo santuario denominado «La caverna de la paz del Mundo». En esa ocasión, Gran Bretaña —de la que Birmania fue colonia— restituyó cierto número de objetos de arte que en la época colonial habían sido llevados al Museo Victoria y Alberto, de Londres.

LUGARES SAGRADOS OLVIDADOS

Al lado de estas discusiones en especialistas en cánones budistas, se celebraron igualmente reuniones solemnes, pero más cercanas de las cosas del siglo. Dichas reuniones han sido organizadas desde 1950 bajo la égida de una asociación mundial budista que celebraba congresos cada dos años aproximadamente. El primero se reunió en Tokio en 1950, el último tuvo lugar en Camboya en 1961. En esos congresos se discute de numerosos problemas y, en particular, de cuestiones prácticas, como la restauración de los santuarios budistas para la organización de peregrinaciones a lugares sagrados olvidados desde centenares de años. Los occidentales interesados en el budismo, asisten a esos congresos.

Viendo las muchedumbres de piadosos budistas en oración, con sus túnicas de color azafraán, pudiera pensarse que en las pagodas nada ha cambiado desde el budismo primitivo. Ello sería caer en lamentable error, ya que actualmente hay bonzos modernos, al igual que bonzos americanizados y bonzos marxistas-leninistas. Los bonzos americanizados son los jóvenes budistas que han ido después de la guerra a estudiar a los Estados Unidos y que han regresado a su país con una manera de vivir a la norteamericana, a la que se acomoda más o menos el modo de vida budista.

Los bonzos marxistas-leninistas son los bonzos chinos que han sido objeto desde hace varios años de toda la solicitud del Gobierno comunista chino. En este caso, los comunistas chinos han olvidado que «la religión es el opio del pueblo» y han restaurado con entusiasmo santuarios en ruinas, dispersos a través de toda China. También han edificado nuevos santuarios y han halagado a los budistas extranjeros prestándoles temporalmente las reliquias de Buda que se hallaban en China. Se trata especialmente de un diente de Buda que se conserva en Pekín y que se ha pasado sucesivamente por Birmania y Ceilán, para ser objeto de la veneración de los fieles.

La existencia de bonzos americanizados y de bonzos marxistas, pudiera hacer pensar que la guerra fría ha entrado en las pagodas. Esto no quiere decir nada, ya que la doctrina de Buda predica la tolerancia, la compasión y la renuncia. Ha conservado su integridad durante dos mil quinientos años y puede pensarse, por consiguiente, que en la larga historia del budismo las grandes luchas políticas e ideológicas de nuestro siglo XX no son más que meras peripecias de poca monta.

HAZ Caridad
Siempre tiene un premio: El de tu satisfacción íntima por haber ayudado a un desvalido.

ARTE A PRECIOS CASI REGALADOS

También Berlín occidental tiene su «Montmartre»
Cuadros colgados en la tendedera de ropa

BERLIN

(Impresiones de Alemania).—
«Lo que puede prosperar en París, florecerá más todavía en Berlín», se decían treinta jóvenes pintores de Berlín occidental y salieron a la calle para transformar su arte en pan.

Desde el mes de Mayo próximo pasado vienen exponiendo todos los fines de semana, salvo cuando llueve, sus obras al aire libre, colgándolas en cuerdas, extendiéndolas en el césped del parque público o adosándolas a las paredes de algunas casas. Intentan llevar a cabo esta exposición todos los años desde la primavera hasta el otoño. Se trata en estos jóvenes de un grupo de artistas que hace algunos años se establecieron en el barrio obrero «Kreuzberg».

Desde por pocos Pfennigs en adelante hasta a precios respetables se pueden adquirir en el mercado de pinturas de Berlín occidental toda clase y todos los estilos de cuadros y quien tenga suerte comprará hoy a un precio casi regalado lo que mañana tal vez será una obra de celebridad. De esta posibilidad, los berlineses están haciendo uso en gran escala. Al principio venían solo los niños y los perros de la vecindad, pero desde que la Prensa dedicó algunos renglones a esta curiosa exposición de arte, vienen acudiendo alemanes y extranjeros de todas partes de la ciudad.

Pintáronse ya los primeros «retratos al pasar» y desentendieron vivas discusiones sobre problemas de arte, las que suelen ser acompañadas por la música de un organillero. Con ello, el «Mercado de Cuadros de Kreuzberg» obtuvo de una vez su signo propio. De un modo general, los berlineses acogieron gustosos esta nueva atracción, aceptando sin más reparo «su Montmartre». En lugar de vino tinto, que se acostumbra beber en Francia, se toma allí cerveza alemana.

Mientras que el mercado de pinturas parisenses despliega todo su esplendor en una célebre colina, el bazar de arte de Berlín se extiende todavía al pie del «monte» Kreuzberg, de 60 metros de altura, que es el único «pico» natural de la ciudad. Mas, también, esta diferencia, desaparecerá pronto, o sea cuando los artistas berlineses suban con su exposición a la cumbre del «Kreuzberg». Entre ellos no faltarán los que esperen llegar así también a la cima de la gloria y del éxito.

MARLIS POST



Al pie del «Kreuzberg», jóvenes pintores venden sus cuadros a precios regalados.—(Foto D.A.D.)

El dólar y el rublo pagarán a medias el viaje a la Luna

La «paz fría» y el coste de la operación pueden llevar a una cooperación entre los técnicos de Cabo Cañaveral y de Daiknur

Por Francis GARLAND

El acuerdo ruso-americano para la suspensión de pruebas nucleares, ha creado una atmósfera favorable al entendimiento entre los «supergrandes» del Mundo. Se ha hablado de colaboración en el campo científico y esto, unido al extremado coste que alcanzan en la actualidad los llamados programas espaciales, hace que parezca llegado el momento de cesar en la «competición» para la conquista del cosmos y concordar los esfuerzos en una tarea común.

Claro que, antes de adentrarnos en el tema, se precisa aclarar dos cosas. La primera, es una definición. Al hablar de astronáutica se entiende el vuelo o viaje de seres humanos a

bordo de vehículos espaciales. Todas las restantes actividades colaterales, extremadamente importantes y aún indispensables, presentan problemas de menor entidad y se hallan por tanto mejor predispuestas a eventuales acuerdos. Un ejemplo está en el entendimiento a que han llegado rusos y americanos respecto a los satélites meteorológicos. Se trata, en sustancia, de una coordinación de lanzamientos y observaciones, con la comprobación e interpretación común de los resultados. Pero los vehículos, espaciales con tripulación es otra cosa y más adelante veremos la razón.

La segunda cosa pendiente de aclaración es de naturaleza política y económica, con fuertes



Leonidas Sedov y Von Braun, los dos científicos astronáuticos representativos, respectivamente, del Este y del Oeste y que quizá, muy pronto, trabajen juntos.—Foto FIEL

matizaciones psicológicas. En la actualidad, los soviéticos gastan unas cantidades determinadas en las actividades astronáuticas y los norteamericanos otro tanto. ¿Se gastará la suma de estas cantidades en caso de acuerdo? Hay que dudarlo. Una de las motivaciones más intensas de la carrera espacial ha sido hasta ahora el prestigio. Un acuerdo haría desaparecer o atenuaría bastante las cuestiones de prestigio. Es posible que en la Unión Soviética se llegara a una reducción en los presupuestos espaciales para acrecentar los bienes de consumo y resulta más posible que, en Estados Unidos, las comisiones senatoriales hicieran drásticos cortes en las cantidades destinadas a la famosa NASA.

La cantidad total disponible sería, por tanto, bastante inferior a la suma de los dos presupuestos actuales y ello no dejaría de repercutir sobre el ritmo global del progreso espacial.

Recientemente visitó los centros investigadores de la Unión Soviética (o por lo menos, parte de ellos), el profesor Lovell, de nacionalidad británica, director del radiotelescopio de Jodrell Bank. A su regreso pronunció en repetidas declaraciones la colaboración de rusos y americanos en los futuros programas espaciales.

Las informaciones obtenidas por unos y otros podrían intercambiarse con ventaja recíproca y, sobre todo, serían susceptibles de utilidad las interpretaciones que los científicos

de los dos países pueden haber dado a determinados fenómenos observados por ambas partes.

Tal cooperación podría alcanzar su punto culminante al abordarse el problema de alcanzar la Luna. Cada uno de los dos países tiene un programa, más o menos anticipado. Los americanos han programado el «proyecto Gemini» (dos hombres en el espacio en una sola cápsula) antes de pasar al «proyecto Apolo», que prevé la llegada de tres hombres a la Luna. Por ahora faltan los cohetes de una potencia adecuada, pero los americanos esperan. Han suspendido los lanzamientos del «Proyecto Mercury», dado el pleno éxito del vuelo de Cooper y Guerdin. El año que viene tendrán el cohete «Centaur» y tienen programado el «Saturn»; entonces podrán hacer algo importante.

Por parte soviética se sabe mucho menos sobre los vuelos futuros, pero, en general, parece seguir idéntica trayectoria que los americanos. Los soviéticos tienen claramente en cuenta de dos astronautas en órbita y así lo han demostrado con los vuelos Némolav-Popovic, en 1962 y Wikovski-Tereskova, en 1963.

Dado el paralelismo de las trayectorias, parece difícil que puedan unificarse los esfuerzos, aún dando por sentada la mejor voluntad política. Una programación común exige, como condición preliminar, el completo acuerdo político-militar entre ambos países. Los cohetes vectores soviéticos son cohetes militares adaptados a las necesidades astronáuticas, como ocurre en América con el cohete balístico Intercontinental «Atlas». Los rusos no parecen dispuestos a revelar los detalles. Por otra parte, éstos tendrían que resolver una gran cantidad de problemas industriales antes de colaborar técnicamente con la Unión Soviética. En Estados Unidos, los contratos gubernamentales se reparten entre varias industrias, cada una de las cuales goza de sus particulares ventajas. Como si esto no bastara, en la URSS se utiliza el sistema métrico decimal y en América se mide por pies, pulgadas y yardas. Esto representa una dificultad más y nada desdeñable por cierto.

Como se comprueba, son muchos los obstáculos que se oponen a una eventual colaboración entre soviéticos y americanos para llegar a la Luna. Pese a ello, las declaraciones del profesor Lovell deben considerarse como un significativo «globo sonda» susceptible de marcar los límites que soplan en este sentido.

El descubridor de la vacuna contra la «polio» investiga ahora el cáncer

El Dr. Sabin intenta localizar el virus que lo produce

RIO DE JANEIRO

(Crónica del corresponsal de «Fiel-Orbes», para DIARIO DE BURGOS).—El profesor Albert Sabin, inventor de la vacuna contra la poliomielitis. Informó en una entrevista de Prensa que está tratando de establecer cuál es el virus —si es que es virus— del cáncer, y sólo después de lograrlo, iniciará estudios sobre el tratamiento y la prevención de dicha enfermedad, siendo muy temprano aún para hablar de la vacuna contra ese flagelo.

La entrevista al eminente hombre de ciencia, realizada en el Centro Académico Oswaldo Cruz de Sao Paulo, en presencia de numerosos miembros de la Facultad de Medicina, se transformó en una verdadera clase sobre poliomielitis y cáncer. El Dr. Sabin comenzó su discurso encendiéndose su pipa y limpiando sus anteojos; la mayoría de los asistentes no necesitó de traducción, entendiendo perfectamente su inglés muy sencillo, incluso en los términos científicos.

Las preguntas principales de

los reporteros y los estudiantes de medicina se refirieron a la diferencia entre la vacuna Salk y la vacuna Sabin. Explicó el científico inglés que originalmente la vacuna Salk inyectada al paciente contra la poliomielitis, pero no mata el virus, por lo cual la persona perfectamente inmunizada, aun transmite el virus por vía bucal, a las personas con que convive. La vacuna Sabin, además de inmunizar, impide la transmisión del virus.

Informó el profesor Sabin que hace 32 años que trabaja en el perfeccionamiento de la vacuna oral. El hecho de que la vacuna Salk haya sido perfeccionada antes que la suya, se debe exclusivamente al hecho de que es inyectable, y a otras razones de orden técnico.

Ante la pregunta de por qué la vacuna Sabin habiendo sido perfeccionada en los Estados Unidos, fue experimentada en Rusia, explicó que nació en Rusia pero que siempre había vivido en los Estados Unidos, y que las ideologías étnicas tienen que ver con la Ciencia. Agregó que la Sabin no había podido ser experimentada en los Estados Unidos porque la vacuna Salk estaba siendo utilizada en gran escala. Desconoció además la posible relación entre ambas vacunas, y no se tenía suficiente campo libre para la experiencia. Además de todo eso, había sido un intercambio científico entre ambos países a través de un convenio firmado por Eisenhower y Kruschef. La poliomielitis arrastraba a Rusia con carácter epidémico; nada mejor y más justo para una experimentación. Cerca de 10 millones de personas fueron totalmente inmunizadas, con triunfo absoluto para la aplicación de la vacuna.

Actualmente, unos 15 millones de personas han sido inmunizadas en el mundo entero, y no se ha registrado ningún incidente del cual pueda culparse a la vacuna Sabin.

El Dr. Sabin, quien prefiere ser llamado Profesor, nació en

Búsquedas submarinas del faro de Alejandría

Las búsquedas submarinas en los dos lugares arqueológicos descubiertos en el fondo del mar ante el puerto de Alejandría acaban de reemprender bajo la dirección del profesor Riad, conservador del museo greco-romano del gran puerto egipcio.

En 1961 un submarinista egipcio se encontró repentinamente en las ruinas de un templo. Advertidos los arqueólogos descubrieron en las aguas que rodeaban el puerto de Alejandría dos sedes antiguas de considerable importancia.

Por primera vez nos hallamos en presencia de monumentos cuyas piedras desmenuadas o rotas están probablemente completas: el mar, al engullirlos las ha salvado. En la isla de Kait Bey se elevaba el faro de Ptolomeo Philadelpho y los templos de Isis y de Neptuno. Un temblor de tierra hizo desaparecer estos monumentos hacia el siglo XIV.

El profesor Riad ha declarado que las búsquedas proseguirán hasta la exploración completa de los dos puntos.



EQUIPOS

para COLEGIALES

TRAJES
AMERICANAS
PANTALONES
ABRIGOS
GABARDINAS

TODO

para niños y muchachos

EN LA

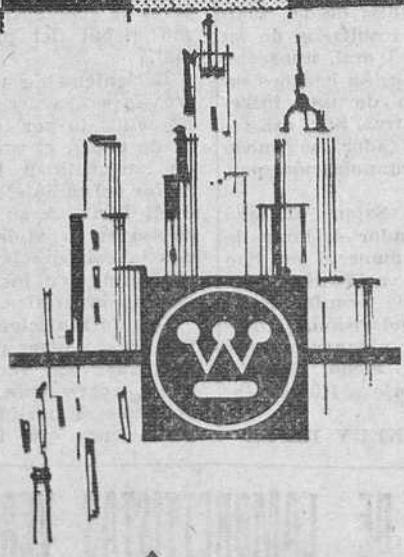
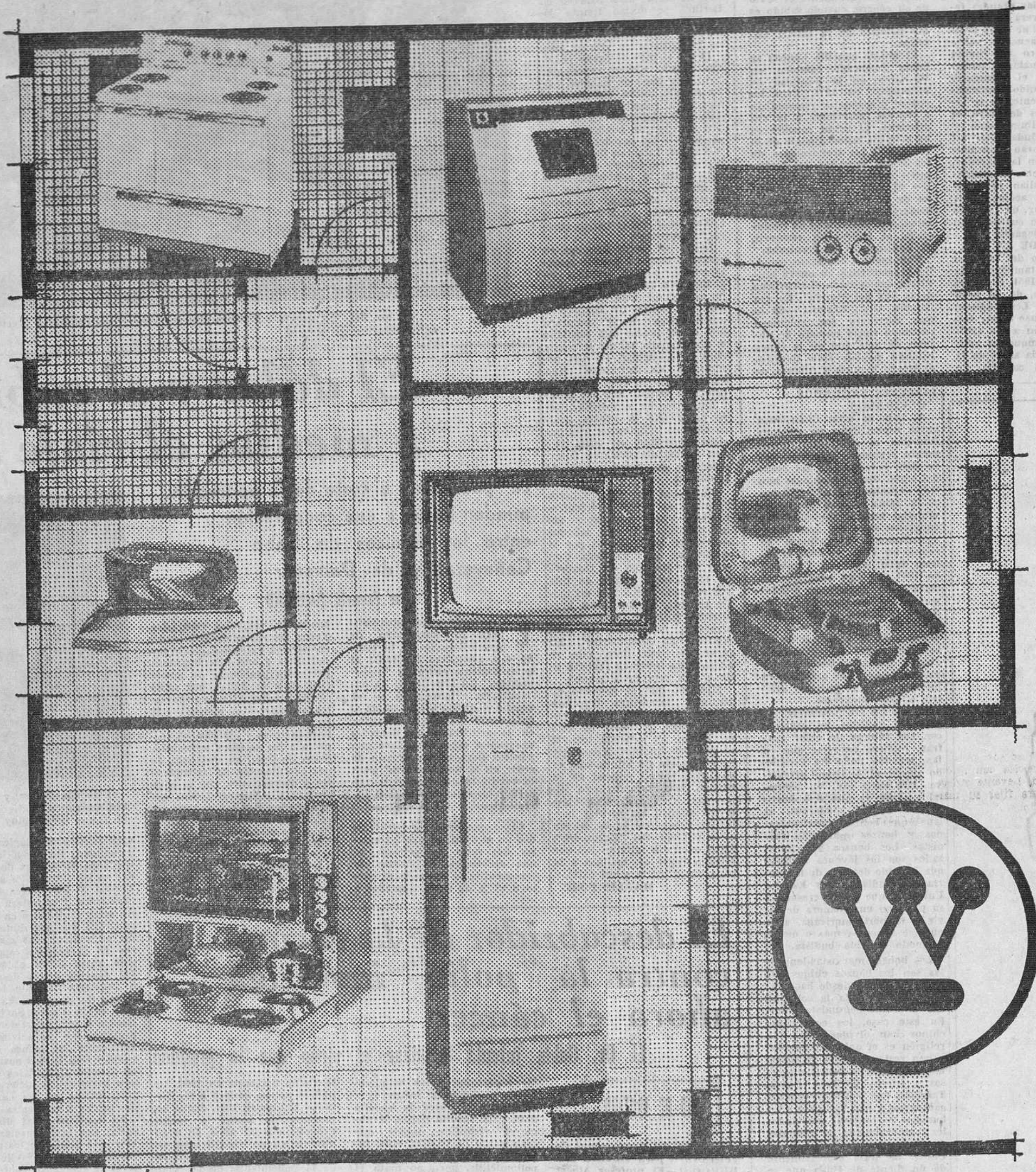
SECCION JUVENIL

CORTEFIEL

GALERIAS

CAMP O

HOGAR COMPLETO...



...hogar con
Westinghouse

CALIDAD
Westinghouse
...no cuesta más!

Distribuidor oficial:

VACELSA

Vitoria 10. BURGOS

VENDEDORES:

■ Galerías San Antonio - Aranda de Duero :: Electricidad Castilla - Calatravas, 1 - Burgos :: Ramón Santa Cruz - Concepción Arenal, 1 - Miranda de Ebro :: Millán Arroyo - Roa de Duero :: Pablo Ruiz - Lerma :: Alfonso Lozano - Pradoluengo - Casa Abásolo - Briviesca

Nuevos hogares

Sancho García del Moral - Benito Pardo



A las cinco de la tarde de ayer, en la iglesia de los padres carmelitas, se efectuó el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Victoria Benito Pardo y don Ricardo Sancho García del Moral, economista de Agramón Empresa Constructora S. A.

La gentil contrayente, que lucía precioso modelo en raso natural bordado en perlas, penetró en el templo acompañada por su padre y padrino don José Benito González, mientras el novio lo hacía acompañando a su madre y madrina doña María Visitación García del Moral, viuda de Sancho.

Terminada la ceremonia religiosa, durante la cual fueron interpretadas diversas composiciones religiosas, se procedió a la firma del acta matrimonial actuando como testigos por parte de la novia sus hermanos don Paulino y don José Luis Benito Pardo, sus tíos don Hilario Benito González, don José Velasco Rodríguez y don Fernando Pardo Gallo. Por el novio lo hicieron su hermano político don Eladio Gómez Ruiz y sus tíos don Eugenio Sancho Velasco, don Francisco García del Moral, don Agustín Palacios García y don Luis Arlanzón García.

La boda se celebró en la intimidad.

Los nuevos esposos salieron de viaje de novios con dirección a Madrid, Levante y Sur de España, para fijar su residencia en Córdoba.

Ha sido puesto en libertad el mayor inglés Greville Bell

Merced a gracia especial concedida por el ministro de Hacienda

Badajoz. — Ha sido puesto en libertad el súbdito británico Anthony Greville Bell, que se hallaba encarcelado en la prisión de esta capital por no haber satisfecho la multa que le fue impuesta por el Tribunal de Contrabando y Defraudación de Alicante en 1954.

Como es sabido, Greville Bell era patrón de la lancha "Whispering Wind", detenida en aguas jurisdiccionales españolas el 15 de Junio de 1949, cuando transportaba un cargamento de tabaco que había embarcado en Tánger, con el que se aproximaba a la costa levantina, entre cabo de la Nao y punta Moraira. La embarcación fue apresada por el cañonero "Magallanes" que frustró su intento de darse a la fuga, interviniéndose 17.475 cartones de tabaco rubio y dos pistolas y un revólver con municiones que se hallaban a bordo.

El Tribunal provincial de Contrabando y Defraudación de Alicante instruyó el oportuno expediente, imponiendo las sanciones correspondientes a los responsables del contrabando, entre los que figuraba el mayor Greville Bell, que fue sancionado con una multa de 1.044.449 pesetas, declarándose por dicho Tribunal que era de aplicación la pena subsidiaria de privación de libertad en el caso de insolvencia o falta de pago de los infractores. Todos los sancionados, excepto uno, se conformaron con el fallo del Tribunal, inculso en primera instancia, por cuanto que no interpusieron contra la condena recurso de alzada.

Ausentado de España antes del fallo condenatorio, el mayor Greville Bell fue detenido cuando, de vuelta a nuestro país, intentaba pasar a Portugal, siendo encarcelado en virtud de la sentencia recaída contra él por sus actividades contrabandistas.

Se recuerda a este respecto que durante un proceso de gran notoriedad seguido en Londres contra el mayor Greville Bell, éste admitió sus relaciones, con empresas dedicadas al contrabando, habiendo reconocido su intervención en los hechos que dieron lugar al proceso incoado en Alicante contra los tripulantes de la lancha apresada a menos de tres millas de las costas españolas.

Por todo ello, ha sorprendido la lamentable actitud de algunos periódicos incleses al tratar del "caso" Greville, que han presentado arbitrariamente y con grave extorsión de los hechos, faltando así a la ética profesional al ocultar las verdaderas causas del arresto del mayor Greville, y los antecedentes de sus actividades como contrabandista, por el mismo admitidas ante la justicia británica.—Cifra.

DECLARACION DEL MINISTERIO DE A. EXTERIORES

Madrid. — En relación con la detención en Badajoz del súbdito británico Mr. Anthony Greville Bell, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho la siguiente declaración:

"Como oportunamente ha informado la Prensa, el pasado día 29 de Agosto fue detenido el súbdito británico Mr. Anthony Greville Bell e ingresó en la prisión de Badajoz en virtud de sentencia firme del Tribunal provincial de Contrabando y Defraudación de Alicante, que con fecha 15 de Junio de 1954 condenó al interesado al pago de una multa de 1.044.449,34 pesetas en concepto de autor de un delito de contrabando realizado el 15 de Junio de 1949. Dicha sentencia, contra la que el interesado no apeló, fue hecha pública en el Boletín Oficial del Estado número 177 de 26 de Junio de 1954, procedimiento subsidiario de notificación habitual en España que surte todos los efectos legales.

No habiendo sido satisfecha la multa, al entrar recientemente en España el señor Greville Bell fue detenido para cumplimiento de la sanción subsidiaria de la pena.

El encargado de Negocios británico visitó con este motivo al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde se le indicó que el asunto estaba en manos de las autoridades judiciales y que no habiéndose producido denegación de justicia no cabía la intervención de dicho Ministerio en tanto no quedase agotada la vía legal.

En el día de ayer, el interesado, aconsejado por su abogado, hizo llegar a la autoridad competente una petición firmada en presencia de un representante de la Embajada británica, de suspensión condicional del cumplimiento de la sanción subsidiaria de la sentencia, acciéndose así a lo que establece el artículo 116 de la vigente Ley de Contrabando y Defraudación como facultad discrecional del ministro de Hacienda, previo informe del Tribunal competente. La Embajada británica, al comunicar este hecho por nota verbal de fecha 16 de Septiembre al Ministerio de Asuntos Exteriores, solicitó interpusiera sus buenos oficios para que dentro del marco legal en que los hechos relatados han venido produciéndose, recayese una solución favorable en esta petición.

En virtud de estos antecedentes, las autoridades han acordado acceder a lo solicitado, y se han dado instrucciones para que el señor Greville Bell sea puesto en libertad.—Cifra.

LE FULMINA UN RAYO

Orense. — Murio fulminado por un rayo el joven de 20 años José González Cachero, a chispa le alcanzó cuando, joven, al terminar de comer, salió a la puerta de la cocina para contemplar la tormenta que descargaba en aquellos momentos. — Cifra.

PERECE ELECTROCUTADO

Arrecife de Lanzarote. — Murio electrocutado al tocar un cable de alta tensión el maestro albañil Eugenio Rodríguez, de 40 años. El accidente se produjo cuando trabajaba en la construcción de una casa en la avenida del Doctor Rafael González de esta ciudad.

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

ropa y Jamaica en América no fueron más que eslabones de una cadena de elementos constitutivos de un sistema".

"Desde el momento mismo en que Gibraltar pasa a las manos de la potencia colonial —dijo el señor Díaz González— recibe el sello de la iniquidad y de lo ilegal. Base en Europa para la expansión colonial y para proteger los navios que efectúan la trata de esclavos, tiene su complemento en América en la isla de Jamaica".

Y añadió: "Hoy Gibraltar es un centro de actividades ilegales. Agréguese a esto que la solución encontrada por las autoridades coloniales para producir entradas a la colonia es la creación de un casino de juego".

Siguió luego el delegado venezolano haciendo una brillante exposición del significado que tuvo para el Mundo el tratado de Utrecht y la situación actual. "El caso colonial de Gibraltar —añadió— cae dentro de las atribuciones de este Comité. El propio Gobierno de la potencia administradora le ha dado unilateralmente el "status" de colonia. Ha transmitido, inclusive, información al secretario general de acuerdo con el artículo 73 de la carta, referente a los territorios no autónomos".

"Se trata —dijo— de buscar los medios más apropiados para aplicar rápida e integralmente las declaraciones a Gibraltar", y sugirió que, de acuerdo con la opinión de la delegación que presidía, "la acción que podrían tomar el Comité es la de recomen-

dar a las partes que entren en conversaciones a fin de encontrar para el caso que nos ocupa una solución de acuerdo con la justicia y los principios de la carta".

El delegado venezolano terminó diciendo: "El Gobierno de Venezuela mantiene cordiales relaciones de amistad con el Gobierno de Su Majestad británica y el pueblo de Venezuela nunca olvidará la ayuda que el pueblo británico, incluso con la vida de algunos de sus hijos, dió a la causa de nuestra independencia y libertad. Por otra parte, no: unen a España los

nexos de la sangre, de la cultura, de la lengua y de la religión, que son la esencia misma de nuestra ascendencia hispánica. Por ello deseamos ardientemente que estos dos países puedan lograr ponerse de acuerdo para, en forma amistosa, poner fin a una situación que, de persistir, puede enturbiar sus relaciones. Si el debate así lo requiere necesario, mi delegación se reserva el derecho de mi intervención nuevamente".—Efe.

SILENCIO DE LA PRENSA BRITANICA

Londres. — No obstante los días transcurridos desde que se inició en el "Comité de los 24", el debate sobre Gibraltar, la Prensa británica, no ha informado a sus lectores sobre las deliberaciones de la comisión de las Naciones Unidas, que entienden sobre la situación de los territorios coloniales. Los periódicos a lo más que han llegado ha sido a mencionar, en muy pocas líneas, la invocación del nombre de Gibraltar en los debates pero sin mencionar las intervenciones que en favor de la restitución del peñón a España se han producido durante los varios días del debate por parte de los delegados de distintas nacionalidades. Naturalmente, la intervención del representante español, señor Pinós, ha sido silenciada por los diarios británicos, que han preferido llamar la atención de sus lectores sobre el caso de Greville-Bell, por ejemplo, ocultando también los antecedentes de éste.

La falta de probidad informativa de la Prensa británica ha quedado patentizada en esta ocasión como en pocas otras, ya que se ha hurto al conocimiento de los lectores de periódicos la reacción favorable a la tesis española sobre Gibraltar, y las sucesivas recomendaciones que para la devolución de la fortaleza a España se han formulado estos días ante el Comité citado.—Efe.

SERVICIO MILITAR RETIRADO

La línea de la Concepción. — Se tiene conocimiento de que la representación en Gibraltar del cuerpo de abastecimientos del ejército británico, se retira definitivamente de aquella plaza. Todos los empleados civiles gibraltareños contratados por dichos servicios han sido despedidos. En la guarnición sólo queda el comandante que mandaba la plaza con cinco escribientes, un sargento de cocina, un cabo y tres soldados.

La representación de la Intendencia británica, que tenía a su cargo el abastecimiento de vehículos, piezas de Artillería, y municiones a la guarnición, ha venido sufriendo en los últimos meses gran cantidad de material, especialmente camiones, coches ligeros, palas cargadoras y excavadoras, etc., material que ha sido adquirido en su mayoría por subditos portugueses e italianos a precios increíblemente bajos.—Cifra.

Primer Cursillo de las Damas de la Caridad en Burgos

Se celebrará los días 18, 19 y 20

Durante los días 18, 19 y 20 del corriente mes se celebrará en nuestra capital el primer Cursillo de especialización de las Damas de la Caridad para Burgos y provincias limítrofes, a fin de hacerse las señoras de los pobres más útiles a la Iglesia y a los pobres de Jesucristo.

Dirige dicho Cursillo el reverendo Padre Veremundo Pardo, misionero Paul, sub director nacional de la Asociación y miembro de la Dirección Nacional de Caridad. Tendrán ponencia: El reverendo Padre Emilio Lupiáñez, rector del Seminario Lupiáñez; la excelentísima señora duquesa viuda de Osma; presidencia nacional, varias hijas de la Caridad, la dama señorita Matilde Andujar, doña Concepción Garmar, dama de la Caridad, enfermera; la señorita Emerita Valpuesta, la señorita María Teresa Martín Cobos, ambas, damas de la Caridad; la señorita presidenta de la Asociación de Burgos, Elena Munguía; la excelentísima señora de Lago; el doctor don José Luis Arías y por último, pondrán fin a las conferencias, charlas y actos recreativos ejecutados por los distintos Centros de las Hijas de la Caridad, el señor obispo.

T. V. Española

MIÉRCOLES

- 2.15 Presentación.
 - 2.17 Sólo para hombres.
 - 2.30 Panorama.
 - 2.45 Plaza de España.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.35 La tortuga perezosa.
 - 4.00 Cierre.
- NOCHE**
- 8.00 Presentación.
 - 8.02 Platea. "Rumbo a Cardiff", de O'Neill.
 - 8.30 Bonanza. Telefilm.
 - 9.25 El tiempo.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.45 Enviado especial.
 - 10.15 Tarjeta de visita.
 - 10.30 Esta noche... zarzuela: "El dúo de la africana".
 - 11.30 Telediario.
 - 11.45 Hoy dirige... Carlos Serrano de Osma.
 - 12.00 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.
 - 12.15 Cierre.

Comercial Velo-Moto



Comienza la XVIII Asamblea de la ONU

(Viene de primera página)

El representante venezolano, ya en el estrado, rindió tributo de agradecimiento a los delegados asistentes por el "gran honor" que le habían dispensado y se expresó en palabras de alabanza para la "sobresaliente habilidad e idoneidad" de su predecesor en el puesto. A continuación, se dirigió a los representantes reunidos exhortando a que diesen comienzo a las deliberaciones en este foro mundial "en una atmósfera de comprensión, armonía y respeto mutuo".

Después del discurso del nuevo presidente de la Asamblea general de las Naciones Unidas, se reunieron las Comisiones que han de repartirse los trabajos por orden de materias, para elegir sus respectivos presidentes. Cuando debatía la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea general, irrumpió en la sala un grupo de manifestantes cubanos antimaxistas, que entraron airadamente prorrumpiendo en gritos anticomunistas y anticomunistas, dichos en castellano y en inglés.

La irrupción de estos exiliados cubanos ha sido tan violenta que un espectador fue volado por encima de la valla de madera que separa la galería del público del sitio de los delegados en el gran salón de la Asamblea general. Este individuo fue lanzado fuera del estrado por un guardia uniformado de la O.N.U., que le practicó una llave de "judo" y lo estrelló contra el piso al otro lado de la barrera, ya que se había unido a los audaces manifestantes.

Otros cubanos se pusieron a gritar desde las tribunas públicas.

El grupo trató en vano de apoderarse de una bandera; pero no pudieron conseguir su objetivo, por impedirse los guardias de la O.N.U., que les salieron al paso.

Las deliberaciones de esta Comisión, que es la que se ocupa de las cuestiones relacionadas con el colonialismo y los territorios dependientes, quedaron interrumpidas a consecuencia del tumulto durante algunos minutos.

Los manifestantes anticomunistas arrojaron puñados de octavillas en el "rostrum", en las que figuraba escrita con grandes caracteres la expresión: "Cuba es una colonia rusa".

Los cubanos al ser expulsados por los policías internos de la O.N.U. gritaban a pleno pulmón: «¡Viva Cuba libre!», «¡Abajo el comunismo!».

Los manifestantes cubanos que irrumpieron en el "rostrum" eran unos cuarenta o dieciséis; pero sus voces eran tan altas que se oyeron en toda la sala, resonando en toda la estancia como disparos.

ENTREVISTA STEVENSON - GROMYKO

Sede de las Naciones Unidas. Adlai Stevenson, jefe de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas y sus adjuntos, Francis Plimpton y Charles Yost, han visitado a Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores, y a Nicolai Fedorenko, representante permanente de Rusia en las Naciones Unidas, en la sede de la delegación soviética.

De fuente norteamericana se indica que esta entrevista —que ha durado hora y cuarto y que ha sido calificada de "extremadamente cordial y amistosa"— ha permitido esperar a Stevenson que la polémica y los asuntos relacionados con la guerra fría no serán tratados en la Asamblea general, para que ésta pueda dedicarse a deliberaciones fructíferas.



Y TRACCION PARA SU TRACTOR

CON LA

TRACCION ANGULAR

DE

GENERAL

DISTRIBUIDORES:

- D. Teófilo Espinosa de la Cal- Defensores de Oviedo, 9 BURGOS
- D. Luis Mateos Fernández- Cart. de Valladolid, 3 y 5 - ARANDA DE DUERO
- D. Inocencio Miranda López- Victoria, 21 - MIRANDA DE EBRO
- D. Emiliano Solas Martínez- Pl. Domingo Guzmán, 6 - BURGOS

Burroughs "TEN KEY"

SUMA + RESTA = MULTIPLICA X
SERVICIO MECANICO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Electrocalculo S.L.

Vendedor autorizado E. DE LA VEGA
Madrid, 2 - BURGOS

ATENCION

Veterinarios
Avicultores
Ganaderos

LABORATORIOS REUNIDOS, S. A.

Primera marca nacional que garantiza calidad

LES COMUNICA EL NUEVO DOMICILIO DE SU DELEGACION EN BURGOS

DE LA DIVISION AGROPECUARIA:

SAN FRANCISCO, D. - 6.º 2

Delegado técnico

Don Pedro Larreaátegui Barrio
VETERINARIO

Productos Farmacológicos
Sueros, Vacunas
Análisis Clínicos y
Bacteriológicos para Veterinaria

Acromicina, Aureomicina, Aureoxo, Aureofac
Rovac, Sulmetazoo, Perivac, Taviar, Fox-vac

PRODUCTOS INTERNACIONALES,
CON LA GARANTIA DE

CYANAMID - LEDERLE - REUNIDOS

Aranda de Duero

Siguen pasadas por agua las fiestas de la capital de la Ribera

Incendio, a pesar de la lluvia, en la plaza de toros

Siguen las fiestas de Aranda, desarrollándose con arreglo al programa confeccionado por la Comisión de Fiestas, aunque el tiempo no acompaña, manteniéndose inestable y produciéndose incluso nubladillos como el que en la tarde de ayer motivó la suspensión de la corrida de toros a la mitad de la misma.

El día de hoy, ha amanecido como los anteriores, con nubes que a las once y media de la mañana, han cubierto por completo el cielo y han empezado a descargar agua abundante, no pareciendo sino que toda la sequía del verano, lo quieren compensar ahora en nuestras fiestas patronales.

LOS FESTEJOS DEL LUNES

De acuerdo con el programa, a las ocho de la mañana, tras el disparo de cohetes y cafetazos, la Banda de la Cruz Roja, dulzaineros recorrieron diversas calles de la población.

A las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, se celebró una misa de funeral por los cofrades fallecidos de Nuestra Señora de las Viñas.

CARRERAS PEDESTRES

A las once de la mañana, tuvieron lugar las anunciadas carreras pedestres.

En primer lugar se celebró la carrera pedestre infantil Terceira Vuelta a Aranda, en la que se inscribieron cinco participantes de los que se retiró uno, quedando clasificados los demás por el siguiente orden: primero, Almedariz; segundo, Martín; tercero, Remacha; cuarto, Ramón Angel y quinto, Lechaga, todos ellos de Aranda.

Seguidamente se celebró la carrera pedestre X Vuelta a Aranda, también con cinco participantes, clasificándose los cuatro primeros de la siguiente forma: primero, Martínez; de Guzmán del Mercado; segundo, Manguan, de Aranda; tercero, Tobes y cuarto, Aribas, todos ellos también de Aranda.

A la misma hora, las comparas de gigantes, gigantillos y cabezudos, hicieron su segunda salida, recorriendo las calles de la población por otro itinerario diferente a la primera.

GIMKANA MOTORISTA

Terminadas las carreras pedestres, tuvo lugar en la plaza del Caudillo una gran gimkana motorista, en la que resultaron vencedores por este orden: Julián López, Lulian Ballesteros y Gerardo Portela.

Desde luego hemos de reconocer que este de la gimkana es un espectáculo divertido, que atrae mucho público, como lo vimos el pasado lunes; pero hay que tener en cuenta que

el ruido que producen las motocicletas con escape libre es ensordecedor y en un sitio como la plaza del Caudillo, no es el apropiado para que se celebre, sino que más bien es indicado el campo de deportes y cualquier otro lugar alejado de la población.

Otras veces se ha celebrado en el primero de los indicados, es decir en el campo de deportes y por cierto que resultó muy bien y allí los aficionados a ese deporte y los curiosos que querían presenciarlo, tienen amplio sitio y más cómodo que en donde se ha celebrado este año, con la circunstancia de que los sitios céntricos de la población no son los más apropiados para esta clase de espectáculos ni se puede sacrificar a los pacíficos vecinos al tormento de los ruidos.

BAILE PUBLICO

De una a dos de la tarde del lunes, se celebró en la plaza del Caudillo un extraordinario baile público a cargo de la banda de música de la Cruz Roja.

En los intermedios se elevaron globos grotescos y fuegos japoneses, resultando todo ello muy animado.

Todos los espectáculos celebrados el lunes por la mañana han tenido como escenario nuestra plaza del Caudillo: de allí partieron como punto de salida y a él llegaron como meta de llegada las dos carreras pedestres; allí se celebró la gimkana motorista y, por último, allí tuvo lugar el baile público, con la elevación de globos grotescos y fuegos japoneses, es decir que la gente, sin moverse del mismo sitio pudo presenciar todos ellos.

Será tal vez una coincidencia que nosotros apreciemos o bien una intención de la Comisión de fiestas con la finalidad que antes hemos apuntado; pero, entendemos que en Aranda hay otras plazas acondicionadas y otras calles en las que se pueden celebrar, también, espectáculos y no creemos que a la gente, donde hasta la fecha no se han visto honrados con la celebración de espectáculos festivos, les desagrada esta idea.

LOS FUEGOS DE ARTIFICIO

Hay un dicho muy popular en esta comarca que afecta muy directamente a nuestra población y no de ahora sino de muy antiguo. Se dice: "ya que hemos venido a los toros, nos quedaremos a los fuegos". Esto dicho, en boca de los que nos visitan, no deja de tener su gracia, puesto que ello lleva aparejado la merienda y el consiguiente gasto en ese lapso que media entre la salida de los toros y las diez de la noche, ho-

ra en que suelen empezar los fuegos.

También antiguamente, para cubrir dicho lapso, se organizaban en nuestras sociedades de recreo conciertos que, por regla general, corrían a cargo de las orquestas contratadas para los bailes de la noche. Esta costumbre, lamentablemente, ha desaparecido.

Cifándonos al día del lunes, debido a la suspensión de la corrida, cuando llegaba a su mitad, a consecuencia del nubladillo que descargó agua abundante, llegando a inundar el ruedo de la plaza de toros, como también muchas de nuestras calles e incluso viviendas, los vecinos de fuera y se quedaron los fuegos, tuvieron mucho más tiempo para merendar y en verdad que se notó esta circunstancia.

A las diez de la noche, en la explanada del Río Duero, se quemó una fantástica colección de fuegos aéreos de artificio, a cargo del pirotécnico don Esteban Valencia Pérez, de Madrid, que fue presenciada por numerosísimo público.

A continuación, en la plaza del Caudillo, por no ser menos y para que todos los actos del día se celebrasen en la misma plaza, tuvo lugar un animado baile público.

J. S. J.

CONATO DE INCENDIO EN LA PLAZA DE TOROS

(Por teléfono, de nuestro corresponsal)

Al refugiarse el público que asistió a la corrida de toros del pasado lunes, para protegerse de la intensa lluvia, en los pasillos de nuestra plaza, mientras cesaba el aguacero, se produjo una enorme aglomeración de gente y sin duda, alguien penetró en un pequeño almacén que en dichos pasillos hay, bajo el tendido número 4, donde se guardan madera y servin, produciendo una combustión lenta que al convertirse en llamas en la madrugada de hoy, martes, fue advertida por el guarda que estaba en la plaza al cuidado de los toros que, por suspensión de la corrida no habían sido lidiados. Este avisó al capataz de obras del Ayuntamiento, quien, en unión de su hijo, empleado de los servicios de agua, aporvechó el que estaban en la plaza las mangas que se habían previsto para el riego de la arena y sofocó rápidamente el fuego, a las cinco de la madrugada.

Los daños que se originaron con este conato de incendio se acercan a las 10.000 pesetas.

Miranda de Ebro

Le roban del coche... un paquete de tabaco "rubio"

RESTABLECIDO

Después de curar de las graves lesiones sufridas en accidente de circulación, se ha reintegrado a sus cargos, el oficial de la Administración de Justicia y secretario del Ayuntamiento de Orón don Antonio Barredo de la Flor.

FIESTA EN HONOR DE LOS ANCIANOS ASILADOS

El pasado día 13 tuvo lugar en el Hospital-Asilo de Santiago de nuestra ciudad, una fiesta en honor de los ancianos acogidos a dicha benéfica Institución y de las Hermanas de la Caridad que regentan la misma.

Los organizadores de la fiesta —jóvenes mirandeses en su mayoría—, obtuvieron un gran éxito ante el numeroso público que llenaba la sala del hospital. El principal número del grupo artístico que se formó al efecto, lo constituyó la parella de payasos locales, hermanos Walaqua, que se apuntaron un notable éxito en su actuación haciendo reír a carcajadas a la concurrencia, con su simpatía y jovialidad. También destacó un joven acordeonista, que deleitó al auditorio con escogidas y melódicas canciones, así como dos niñas que con sus bailes y cantos, arrancaron numerosos aplausos de la concurrencia.

En resumen los asilados pasaron una agradable velada y los artistas un señalado éxito.

LE ROBAN EL TABACO DE SU AUTOMOVIL

En el día de ayer y cuando el doctor don Carlos Ugarte, giraba su cotidiana visita a sus enfermos, dejó aparcado su automóvil, en el barrio de "El Matadero" de nuestra localidad. A los pocos minutos salió del domicilio visitado y al poner en marcha su coche observó que el mismo había sido abierto durante su ausencia, y le habían hurtado un paquete de tabaco "rubio", que guardaba bajo unos guantes de piel.

El caso, prefiere el tabaco y respetó los guantes, no obstante la proximidad del tiempo otoñal.

EXITO DE LA EXPOSICION DE PINTURA

Durante las fiestas patronales y en los locales cedidos por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en nuestra ciudad, se celebró una exposición de pinturas de artistas locales.

La misma ha sido visitada por numerosísimo público a lo largo de los días festivos, siendo de destacar las obras presentadas en primer lugar por el señor Costela, que cada día va afianzándose en su labor pictórica y al que auguramos un notable porvenir artístico. También destacamos las obras al óleo del señor Almaraz.

PARROQUIA DE SAN NICOLAS MUJERES DE ACCION CATHOLICA

Hoy miércoles y a las ocho y media de la tarde se celebrará en los salones de la cripta de la parroquia, la reunión de es-

tudio semanal para las mujeres de Acción Católica, que será dirigida por el reverendo consiliario de las mismas y párroco don Lucas Peña.

PARROQUIA DE SANTA MARIA. HOMBRES DE ACCION CATHOLICA

En los salones de la casa parroquial de la Plaza de España, se celebrará hoy miércoles a las ocho y media de la tarde, la ultray semanal para los Hombres de Acción Católica y cursillistas de Cristiandad.

LABRADOR, ¡DESCANSA!

Estamos viendo estos días cómo en los almacenes del Servicio Nacional del Trigo, se agolpan, remolques y más remolques, que tirados por potentes tractores de los labradores de nuestra comarca, entregan la uberrima cosecha de trigo, cogido en sus campos, cosecha que puede calificarse, como una de las mejores de los últimos años, en calidad de grano y en cantidad.

Es ya un tópico el oír afirmar a los labradores sobre la calidad y bonanza de sus cosechas, pero la realidad es que la misma, está ya en general en sus trojes: buena, regular, o mala. Cada labrador lo sabe en realidad para sus adentros.

Pero ciertamente, y en realidad hay dos cosas que no pueden ocultarse. Que el labrador, te ha afanado, desvelado, fatigado, sudado, a lo largo del año agrícola... Descansa ahora un poco, pues ha llegado la hora... Ten en cuenta, labrador, que todo cuanto has cosechado, te lo ha donado Dios y te lo ha bendecido la Virgen, Madre campesina de fiel corazón.

Sé ahora agradecido. Es además un título de recomendación para ulteriores favores que el Padre Dios te desea conceder. Da gracias al que todo lo puede y aprovecha ahora la ocasión para limpiar la era de tu alma del polvillo que posiblemente ha caído sobre ella en esta temporada larga de siega y trilla...

IMPORTANTE LABORATORIO

necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas, en la capital de Burgos y su provincia. Escribir con "curriculum vitae" el número 3.038.—Apartado 6.100.—MADRID.

Señorita administrativo-cajera

con varios años de experiencia, se necesita para importante almacén. Escribir, de puño y letra, indicando referencias anteriores y pretensiones al núm. 230. "ALAS", PUBLICIDAD, Almirante Bonifaz, 3, Burgos. (Registrado Oficina Colocación, núm. 566).

Crónica judicial

Composición de los Juzgados de la provincia de Burgos

Completamos nuestra crónica judicial anterior, dando a continuación la composición de los Juzgados en la provincia de Burgos y de cuantas personalidades intervienen en la aplicación del derecho.

Aranda de Duero.— Juez de primera Instancia, don José Redondo Arac; secretario, don Idefonso Ferrero Diéguez. Juzgado comarcal: Juez, don Eduardo Navarro Gutiérrez, secretario, don Félix Manzanos Ruiz; rco, don Julián Manteca Alonso. Abogados: todos los incorporados al Colegio provincial de Burgos. Procuradores: Don José Arnáiz Abajo, don José Arnáiz y Sáenz de Cabezón, don Enrique Blay Quintana, don Jesús Martín de la Fuente y don Manuel Martín Manrique.

Belorado.— Juez de primera Instancia, don Ezequiel Miranda de Dios; secretario, don Manuel Catalá Ezequiel. Juzgado comarcal: Juez, don Víctor Carrasco Pardiñas; secretario, don Manuel Aroa Gracia; notario, don Julio Arías Camilón Santos; abogados, todos los del Colegio provincial. Procuradores: Don José María Sanz Ortega y don Eugenio Martínez Irsarri.

Briviesca.— Juez de primera Instancia, don Juan Bautista Pardo García; secretario, don Gabriel Buigues Morato. Juzgado comarcal: Secretario, don Samuel Álvarez Blanco; notario, don José Jesús Ortiz García. Abogados, los del Colegio provincial: procuradores, don Luis Cortázar de la Fuente, don Buenaventura Cuartango Serrano, don Alberto Martínez Benito y don Carlos Parra Mallajén.

Castrojeriz.— Juzgado Comarcal, juez, don Pedro Martínez García; secretario, don Francisco Ramírez Molina; notario, don Arturo López Francés Bustamante; abogados, los del Colegio provincial: procuradores, don Toribio Gil de la Piedra y don Félix Yagüe Arenas.

Lerma.— Juez de primera Instancia, don José R. San Román Moreno. Juzgado comarcal, juez, don José Luis García García; secretario, don Emilio Pérez Ahedo; abogados, los del Colegio provincial: procurador, don Aurelio Zabaco Revilla.

Miranda de Ebro.— Juez de primera Instancia, don José Ma-

ría Romera Martínez; secretario, don Alfonso Álvarez Rodríguez; Juzgado municipal, juez, don José Ramón Alonso Ochoa; secretario, don Amador Ruiz de Loizaga; notario, don Francisco Travado Carasa. Abogados, los del Colegio provincial: procuradores, don Laureano Fernández de Tróconiz, don José Martín Rubio, don Alberto Martínez Otaduy, don Julio D. Sáenz de Buruaga, don Domingo Yela Ortiz.

Rca de Duero.— Juzgado de primera Instancia, secretario, don Ricardo González Montegut. Juzgado Comarcal, juez, don José Santiago Seco; secretario, don José Fernández López; notario, don Tomás Villar

Castiella; abogados, los del Colegio provincial: procuradores, don Claudio Antón Andrés, don José Luis Antón de la Fuente y don Alejandro Velasco Herrero.

Salas de los Infantes.— Juez de primera Instancia, don Juan García Ramos Hurrelalde, secretario, don Bartolomé Mir Rebull; notario, don Martín García Ripoll; abogados, los del Colegio provincial: procuradores, don Lucio Gómez Lucas y don Julián Ruiz Garzón.

Sedano.— Juez de primera Instancia, don Ignacio Sierra Gil de la Cuesta. Juzgado Comarcal, secretario, don Donato Gutiérrez Díez; notario, don Juan Santamaría Gómez, abogados, los del Colegio provincial. Procurador, don Miguel Casado Delgado.

Villacayo.— Juez de primera Instancia, don Julio Selva Ramos; secretario, don Carlos Álvarez Puente. Juzgado Comarcal, juez, don Antonio Martínez Aduriz; secretario, don Pedro Pereda Pereda; notarios, don Julio Burdell Hernández, don Manuel García Granero y D. Juan Domínguez Jiménez Escarzaga. Abogados, los del Colegio provincial: procuradores, D. Eusebio Armatadas García, don Antonio Cerezo Serna, don Alberto Manero de la Fuente y don Joaquín Ortiz y Díaz de Sarabia.

Con esta referencia damos por terminada la relación de todas las autoridades judiciales en la capital y provincia de Burgos, agradeciendo las atenciones que se nos han dispensado en la Secretaría de Gobierno de la Audiencia remitidas para su publicación.

Lcd. MARTIN LIEBANA



A partir de hoy no pida un bolígrafo. Pida BOLA-BOLA:

Más práctico
Más bonito
Más limpio
y duradero
...y sólo cuesta

5Pis.

el mod. 25
Por 7 ptas. más
tendrá el Modelo
automático con carga
recambiable.

definitivo

UNA GRAN EXCLUSIVA DE ICOSA

Dos sacerdotes han de trabajar como barrenderos en Budapest

Budapest.— Según informaciones dignas de crédito parece que hay todavía tres sacerdotes detenidos en las prisiones húngaras. Los otros miembros del clero han debido de ser puestos en libertad, pero ninguno de ellos ha recibido autorización para reanudar el ejercicio de su ministerio sacerdotal. Algunos trabajan en empresas industriales, otros en el campo. Dos sacerdotes, según la citada fuente, son actualmente barrenderos en las calles de Budapest. Igualmente, los 114 sacerdotes relevados de sus funciones durante el año pasado por decisión de la Oficina gubernamental de Cultos, no han sido aún autorizados para continuar su misión sacerdotal.

ALQUILERES

SE ARRIENDA piso extraordinario. Victoria, 19. Teléfono 3337.

ARRIENDANSE locales comerciales, céntricos, pequeños, grandes, suntuoso edificio. Teléfono 4021.

ARRIENDO piso céntrico, soleado, 6 habitaciones, calefacción, baño, servicios. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA local. Alfaro, 35.

NECESITO piso alquiler. 5 habitaciones, calefacción. Escribir DIARIO número 6751.

ALQUILO piso amueblado prefiriendo matrimonio solo; o pensión completa para niños de estudio. Calle Carmen, 7, 4.ª, dcha.

AUTO Escuela de conductores. Gula, San Lorenzo, 33, preparación para la obtención de carnet de conducir.

COCHES de alquiler sin conductor "Arconada". Calzadas, 36. Teléfono 4795.

EMPLO furgoneta. 2 HP, buen estado. Llamarme: teléfono 27551. Santander.

VENDO camión Man, seminuevo. Sanz Pastor, 9. Bursan.

SE VENDE Moby-lette seminueva y otras motos. Teléfono 3544.

FERIA del Automóvil. Turismos, Seat 1400 B especial. Fiat 1400, otras marcas. Furgonetas. Camión Thames, otros gasolina y gasoil. Volquetes.

AUTOS - TURISMO. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, LUJO; ONDINE; SEISCIENTOS. Garaje Turismo. Victoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos-Villa. San Juan, 32. Teléfono 3190. Pelayo.

VENDO Seat 600 inmortal. Teléfono 2999.

A MORTIGUADO. ES Record, surtido completo. Continental Auto, S.A. Madrid, 1.

ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfono 3440 - 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Písones, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Feria del Automóvil, obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738 3333.

CHICA para Madrid, matrimonio solo. L. 21

SE NECESITA cocinera y doncella. Buena casa, poca familia, sueldo a convenir. Razón: Carnicería de Antonio Abad. C/ Villalón, número 36.

SE NECESITA muchacha para tres de familia. San Lorenzo, 2, 1.ª.

ANUNCIOS Económicos

APRENDIZAS de 14 a 17 años, precisamos en Campofrío. Dirigirse a la Empresa. Teléfono 7145.

MUCHACHA ayudante de cocina o limpiadora. Gran Taberna. Diego Porcelo. Teléfonos 5913 - 6890. Registro Oficina Colocación número 524.

SE NECESITA muchacha. Plaza de San Juan, 2, 2.ª izquierda.

IMPORTANTISIMO. Gane cincuenta o más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres, hombre y mujeres, cualquier edad. Párense informaciones. Mandar res puestas. Apartado 124. León. (16.497 F).

VENDO dos turismos 8 y 9 HP, ocasión. Garaje San Julián.

SE NECESITA chica. Avenida del Cid, 10-13, P. Feygon.

SE NECESITA mecánico tornero. Razón, Talleres Moisés. Villafra. Registrado Oficina de Colocación número 555.

SE NECESITA cocinera y doncella. Buena casa, poca familia, sueldo a convenir. Razón: Carnicería de Antonio Abad. C/ Villalón, número 36.

SE NECESITA muchacha para tres de familia. San Lorenzo, 2, 1.ª.

NECESITO chica para servir. San Julián, 3, 5.ª, D.

CHOFER se necesita, carnet de primera. Aparicio. Puebla, 36. Registrado Oficina de Colocación número 540.

SE NECESITAN aprendices mecánicos-electricistas. Informes: Oficina de Colocación. Registro 567.

MUCHACHO de 14 años con ganas de trabajar, necesario. Buen sueldo. Ultramarinos Llop. San Cosme, 3. Oficina de Colocación. Oferta número 554.

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

POLLITOS todos los días, granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE VENDE un motor «Rex» 2 HP. Carretera de Arcos núm. 13.

JAULAS para gallinas y pollos. Construcción en San Francisco, 52.

COCINA eléctrica Edsa, perfecto estado, vendida barata. Feygon, 6, 6.ª, A.

SE NECESITA persona para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

DONCELLA o asistente para limpieza. Necesita. Cardenal Segura, 2, 2.ª. Tardes.

CAMISERAS se necesitan para confección, bien pagadas. Córdon, 6. Oficina de Colocación. Oferta núm. 565.

SE NECESITAN chicos para recados. Confitaría Tudanca. Plaza José Antonio.

SE NECESITAN chicos para recados. Central Farmacéutica Burgalesa. Plaza José Antonio, 3. Oficina de Colocación. Oferta núm. 563.

SIRVIENTA 30-40 años para niños, en Valladolid. Razón. Nuño Raza, 11, 3.ª, teléfono 3435.

PRECISASE chico para repartir. Frutería Tina. San Lorenzo, número 13. Oficina Colocación. Oferta número 574.

SE NECESITA chica o asistente. Bar Miguel Sáiz. Puebla, 2.

SE NECESITA personal servicios garaje. Agencia Citroën. Sanz Pastor, 6. Registro Oficina de Colocación 571.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Burgales.

PIANO se vende, magníficas condiciones. Informes, Héctor del Alcázar, 4, habitación 6.

VENDO 200 ó 300 cántaros vino. Cordero y sembradora seminueva. Pablo Lope. Ruyales. Lerma.

COMPRO escopeta calibre 20. Plaza Alonso Martínez, 5, bajo.

SE VENDE cubas envinadas, en San Pelayo del Páramo. Abilio Serna.

TAQUIGRAFIA clases particulares. Informes esta Administración.

CLASES particulares. Reválidas, 4.ª, 6.ª, Magisterio. Selectivo Comercio. San Julián, 3, portería.

FINCAS

VENDO piso libre calle San Juan, mirador y dos balcones, mucho sol. Viuda de Sáenz de Santa María. Avda. del Cid, 10, 10.ª.

VENDO piso libre, llave en mano, tres meses, San Pedro Cardesa.

VENDO planta baja en los Písones. Tratar Bar Duñes, en los Písones.

SE VENDE piso libre. San Isidro, 18, primero, derecha. Razón. Alhóndiga, 17, 3.ª, dcha.

PISO tres habitaciones y servicios, Paseo Puenteillas, vendo libre. Informes San Francisco, 36, 1.ª, dcha. De 4 a 7.

VENDO piso libre. Calera. Informes, Melchor Prieto, B, 4.ª.

DEPORTES

TOROS

Hoy, en Nápoles

Primer partido de la selección de aficionados

Afragola (Italia). — Se ha entrenado en esta ciudad, próxima a Nápoles, el equipo nacional español de fútbol amateur, que se enfrentará mañana en Salerno a la selección de la República Árabe Unida en partido correspondiente a los Juegos Deportivos del Mediterráneo.

La expedición futbolística española llegó anoche y todos sus miembros están encantados y con elevada moral.

Seis nuevos millonarios en las quinielas

Madrid. — Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la primera jornada de Liga, disputada el pasado domingo:

Columnas: 8.334.654.
Recaudación: 33.338.616 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 18.336.238,80 pesetas.
Reparto de premios: pesetas 6.112.070,60, a repartir entre seis máximos aciertos de primera categoría, con entonces aciertos, a 1.018.879,90 pesetas cada uno. Idéntica cantidad a repartir

Lea DIARIO DE BURGOS

entre ochenta y nueve más aproximados de segunda categoría con trece aciertos a 68.675 pesetas cada uno.
Y análoga cifra a repartir entre mil trescientos sesenta y seis de tercera categoría con doce aciertos a 4.474,50 pesetas cada uno.

Los seis boletos premiados, pertenecen a las delegaciones de Madrid (tres), Algeciras, San Sebastián y Palma de Mallorca. Los tres nuevos millonarios de Madrid son Francisco Mangas, con domicilio en la Ciudad de los Angeles, bloque 43; Lázaro Lanillos, con domicilio en José Félix y Cordina 4 y Valeriano Ponras, en Pasapaga.

Ciclismo

No habrá caso Bahamontes (Del Caz)

El equipo nacional de aficionados se prepara por carreteras italianas

Madrid. — El presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, ha hecho público su reconocimiento a los organizadores de la Vuelta ciclista a Cataluña por el brillante éxito alcanzado en la última edición de la gran ronda catalana.

—Estoy orgulloso del éxito que la prueba ha cosechado para el engrandecimiento del ciclismo español. Además, para el ciclismo patrio significa motivo de singular satisfacción el comprobar que la carrera ha sido llevada extraordinariamente, en el aspecto deportivo, por dos grandes figuras del ciclismo de hace unos años: Mariano Cañardo y Miguel Poblet.

—Es cierto señor Del Caz que la U. D. de Sans ha retenido los premios del equipo Margnat-Paloma?

—La Unión Deportiva de Sans siempre se ha caracterizado por su competencia deportiva y por su gran caballerosidad en la comercial. El equipo Margnat-Paloma, lo propio que todos los equipos participantes, percibido íntegramente los premios que le correspondía por su esmero y méritos propios.

—¿Cree usted que habrá "caso Bahamontes"?
—Todo el mundo sabe que una de las mayores preocupaciones está en garantizar la paz y la armonía sincera en nuestro ciclismo. Es una de las formulas más ideales para enlazarlos donde se merece. No habrá caso Bahamontes, porque desgraciadamente parece confirmarse que el muchacho se encontraba mal de una pluma. Yo, particularmente, me resisto a creer que Bahamontes tuviera interés en abandonar la prueba, y mucho más después de ver como su equipo se apuntaba el éxito individual y podía hacerse con el de equipos. No olvidemos que muchas veces exigimos que el hombre sea de acero.

—¿Fue "agitado" su final de semana?
—No, al contrario, fue un final de semana maravilloso, porque siempre resulta muy agradable presenciar un final feliz de una gran prueba como es la "Vuelta". Sali el sábado por la noche de Madrid y a la mañana siguiente, en ferrocarril, llegaba al Paseo de Gracia. De allí fui al circuito y experimenté una gran alegría al presenciar el ruidoso éxito que este año ha alcanzado la Vuelta ciclista a Cataluña. En este sentido lo hice patente a mis buenos amigos los organizadores y directivos catalanes.

PREPARATIVOS
Madrid. — El equipo de ciclismo aficionado español, que estos días se está preparando por carreteras italianas, obtuvo ayer un sensacional éxito al copar los tres primeros puestos del gran premio de Soa, sobre una distancia de 160 kilómetros y con cuatro puertos de montaña. El promedio del vencedor, el español José López, fue de 38 kilómetros hora. A continuación se clasificaron Mariano Díaz y López Carril.

Gabriel Saura, seleccionador nacional, que dirije a los muchachos se muestra muy esperanzado con vistas a los Juegos del Mediterráneo.

Madrid. — El equipo de ciclismo aficionado español, que estos días se está preparando por carreteras italianas, obtuvo ayer un sensacional éxito al copar los tres primeros puestos del gran premio de Soa, sobre una distancia de 160 kilómetros y con cuatro puertos de montaña. El promedio del vencedor, el español José López, fue de 38 kilómetros hora. A continuación se clasificaron Mariano Díaz y López Carril.

Gabriel Saura, seleccionador nacional, que dirije a los muchachos se muestra muy esperanzado con vistas a los Juegos del Mediterráneo.

Montevideo. — El famoso y discutido director técnico de fútbol húngaro, Bela Gutman que tenía a su cargo el plantel de jugadores del Peñarol de Montevideo, ha quedado cesante a partir de ayer lunes, de común acuerdo con la directiva del club.

Su actuación en Montevideo ha originado últimamente críticas desde los más diversos sectores, tanto del público adicto como de la Prensa deportiva y algunos dirigentes del club.

EBANISTA
SE NECESITAN OFICIALES en Miranda de Ebro
Escribir PUBLIEDY, MIRANDA DE EBRO

Miscelánea deportiva

Buenos Aires. — Se ha informado anoche que en la Asociación Argentina de Fútbol se había recibido una comunicación de la Real Federación Española de Fútbol, haciendo saber que le era completamente imposible aceptar la invitación para que la selección española se presentara en Buenos Aires el día 12 de Octubre próximo.

La Federación Española de Fútbol ha aducido la existencia de compromisos previos.

Washington. — El presidente Kennedy ha firmado una resolución del Congreso de los Estados Unidos apoyando la candidatura de la ciudad de Detroit (Michigan), como sede de los Juegos Olímpicos de 1968.

Al acto, celebrado en la Casa Blanca, no fueron admitidos los periodistas.

Nueva York. — El norteamericano C. Raymond Hunt, ha ganado el campeonato del Mundo "505" después de la última prueba de regatas, con un total de 6.894 puntos.
El sueco Lass Jörn ha obtenido el segundo puesto, con un total de 5.995 puntos.
El Príncipe Harald de Noruega y el ruso Konstantin Alexandrov, han sido descalificados de esta última regata por falta de salida.

Dublin. — El Valencia C. F. se ha entrenado hoy en Dalymount Park, con vistas al partido que ha de celebrarse mañana contra el Shamrock Rovers dentro del torneo Copa de Ferias.

Después del entrenamiento, se anunció que el interior izquierda Guillot, una de las figuras del conjunto, probablemente no podrá jugar, por sufrir una pequeña lesión.

Sánchez Ríos dirigirá el encuentro Salamanca - Burgos

Arbitros para el domingo

Madrid. — Arbitros que dirigirán los partidos de la jornada de Liga del próximo domingo día 22:

PRIMERA DIVISION
Atlético de Madrid - Valladolid, Biragay.
Zaragoza - Murcia, Alvarez Martinez.
Barcelona - Pontevedra (21), Carbelo.
Sevilla - Valencia, Bueno.
Levante - Betis, Oliva.
Oviedo - Español, Simó Fiol.
At. Bilbao - Córdoba, Martín Alvarez.
Eibar - Real Madrid, Ortiz de Mendibil.

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)
Constancia - Indauchu, Sabria.
Salamanca - BURGOS, Sánchez Ríos.
Europa - Gijón, Martorell.
Alaves - Langreo, Teja.
Orense - Real Sociedad, Urres-tarazu.
Celta - Hospitalet, Medina Iglesias.
Cerua - Badalona, Galindo.
Osasuna - Santander, Model.
(Grupo segundo)
Las Palmas - Eldense, Medina Diaz.
Málaga - Tenerife, Torres Bernabeu.
Cádiz - Huelva, Serrano Amor.
Granada - San Fernando, Ibañez Alarcón.
Mallorca - Hercules, Marrón.
Oriente - Algeciras, Ventura.
At. Ceuta - Melilla, Jorge Ramos.
Abarán - Mallorca, Villena.

Pedrosa marcha hoy a Barcelona donde toreará mañana, alternando con «Miguelín» y «Palmeño»

Una oreja para Efraín Girón, en la corrida de los Palhas, en Valladolid

El matador de toros burgalés Rafael Pedrosa, repuesto de la afección gripal que le tuvo en cama durante dos días y le obligó a actuar el lunes en Aranda de Duero con evidente merma de sus facultades físicas, sale hoy miércoles en automóvil con dirección a Madrid, donde se le unirá su cuadrilla, para desplazarse desde allí en avión hasta Barcelona, para actuar mañana en la plaza "Monumental".

Con nuestro torero alternarán en esta corrida los diestros Miguel Mateo "Miguelín" y Manuel García "Palmeño". Desconocemos el nombre de la ganadería a que pertenecen los toros a lidiar en esta corrida. Como ya hemos dicho, Pedrosa tiene también pendiente de ultimación otro contrato, para torear el domingo próximo en Palma de Mallorca.

LOS FESTEJOS DE AYER
Valladolid. — Tercera de feria. Lleno. Llovió durante toda la corrida y en algunos momentos lo hizo de forma torrencial. Seis toros de Palha, de Portugal, desiguales de presentación y bravura. Manuel Capetillo, de Méjico que sustituyó a "Pedrés", aplausos en uno y silencio en el cuarto. "El Corriobes", aplausos en el segundo. Derrochó valor y portó mucho en el quinto. Ovación y petición de oreja. Efraín Girón, en su primer faena alegre y pinturera. Ovación, una oreja y vuelta. En el que cerró plaza

de nuevo fue ovacionado. Zamora. — Con un lleno se celebró la corrida suspendida el pasado día 11. Toros de Manuel Francisco Garzón y dos de Esteban y doña Auxilio Pérez Tabernero de Irigoy de Sando. Laco Camino en el primero hizo una faena de castigo. Ovación, una oreja, petición de oreja, vuelta y saludos. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el cuarto, faena con pases variados y muy toreros. Ovación, dos orejas y vuelta. "El Viti", faena dominadora y reposada. Ovación, petición de oreja y salida. En el quinto, que era el toro sobrero, también de Garzón, faena artística. Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. Andrés Vázquez, faena variada en el tercero. Ovación, petición de oreja y salida. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el último, faena completa y variada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. Fue sacado a hombros.

TROFEO PARA CABANERO
Albacete. — En la Peña "Peñadres" se ha celebrado esta mañana la votación para adjudicar el trofeo instituido por dicha entidad para premiar al diestro que hubiera realizado la mejor faena de la feria. El trofeo, consistente en una monumental navaja con inscripción, fue otorgado por mayoría al diestro José Gómez Cabanero. — Cifra.

Triunfo del equipo reserva del Atlético de Madrid, en el partido de fiestas de Aranda de Duero

Venció 5-1 a la Gimnástica Arandina (que probó a muchos jugadores) y se adjudicó un trofeo

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan Sanz Juez). — Con tiempo lluvioso, que es el que nos acompaña durante estas fiestas patronales, se celebró esta tarde, en el campo de "Educación y Descanso", el anunciado partido amistoso de fútbol, entre un equipo reserva del Atlético de Madrid y la Gimnástica Arandina, que probaba a varios jugadores, con miras al fichaje de los mismos. El campo estaba muy embarrado y la asistencia de público fue nula.

A las órdenes del colegiado local Sr. Pérez, a quien auxiliaban en las bandas los liniers también locales Sres. Martín y Jiménez, los equipos presentaron al comenzar el encuentro las siguientes formaciones: Atlético de Madrid. — Revuelta; Castillo (Tomas), Polo, Galán; Martínez, Ignacio; Domenech, Antonio; Medina, Palomo (Guerrero), Rodríguez (J. J.).

Gimnástica Arandina. — Navarro (Goy), Eugenio, Parra, José-Mari; Erguera, Miranda II; Antonio, Miravalles, Jandri, Miranda I (Saugar) y Miguel. Además de estos jugadores se probaron muchos más, desconociendo los nombres de los mismos. Algunos de ellos tuvieron una buena actuación y agradaron al público.

La mayor veteranía de los colchoneros que trajo el maestro Escudero no restó importancia al partido, pues a ella opusieron los arandinos su entusiasmo y el deseo de agradar a su público, aunque ésta no era la presentación oficial del equipo. También vimos algún entrenador, con miras a su fichaje, pero no queremos dar nombres, hasta que la directiva resuelva y nos concrete.

De salida la Arandina se acerca a la puerta contraria y en el primer contraataque atlético, Medina inaugura el marcador. Como réplica, los locales fuerzan el primer córner, en el minuto 2. En los minutos 3 y 5 se sacan sendos córners contra la puerta de Navarro y en el minuto 10 es Domenech quien aumenta la cuenta a dos. Dos saques de esquina más contra la meta local en los minutos 23 y 28 y en el 29, un desacomodo entre el portero arandino y una defensa, da origen al tercer tanto. Un nuevo saque de esquina contra la puerta arandina en el minuto 35 y otros dos contra la de Revuelta a los 38 y 43. Al sacar una falta sobre la puerta atlética, el balón es rechazado por el poste, terminando esta primera parte con el resultado de 3-0 a favor del Atlético.

En la continuación, a los 7 minutos, se bota un córner contra la puerta local y en los minutos 12 y 14 contra los atléticos. A los 26 y 27 minutos hay nuevos saques de esquina sobre el marco local y en el 35, Antonio incurre en mano dentro del área pequeña, falta que es sancionada con penalti y Polo, al sacarla, la convierte en el cuarto tanto.

En el minuto 38, nuevo córner contra la puerta defendida por Revuelta y un minuto después, Miranda II marca el tanto del honor para la Arandina. A los 40, Antonio cierra la cuenta con el quinto gol del Atlético, finalizando el encuentro con el resultado de 5-1 favorable a los madrileños.

La "Reina" de las fiestas, que se encontraba en la tribuna en unión de sus damas de honor, hizo entrega al capitán del Atlético de la valiosa copa que, como trofeo, se ventilaba en este encuentro.

De los jugadores colchoneros cada vez que decía: "Pues el"

Señores Representantes
NECESITAMOS OFERTAS PARA LA COMPRA DE 50.000 KILOS DE GARBANZOS Y 20.000 DE ARROZ
COOPERATIVA SAN MIGUEL
TELÉFONO 2135

La Tercera División

Europa, Ponferradina y Béjar, comienzan fuerte

Mal partido de la Gimnástica Arandina en Ponferrada

Ponferrada. — Con entrada aceptable, pese a que el rival del Ponferrada estaba calificada como equipo flojo, se abrió el frente ligero en el campo de Santas Marías. Todo el partido fue de aplastante dominio del equipo local, que había iniciado el partido jugando contra el sol. A los 17 minutos, después de haberse lanzado un elevado número de córners contra la meta arandina, Pomar marca el primer gol.

Sigue con la misma técnica el partido, no haciendo más que defenderse el equipo visitante y se suceden los córners uno tras otro sin que los delanteros locales acierten a batir a Navarro. Por fin, a los 44 minutos, Pomar marca y con el 0-2 termina la primera parte.

En el segundo tiempo, sigue el dominio de la Ponferrada. Se lanzan más saques de esquina y clasificación

quinta y Carmelo marca el tercero. A los 17 minutos, se retira Escobar lesionado y se incorpora seis minutos después. A los 23 minutos es expulsado el jugador de la Arandina, Antonio. Un tiro de Escobar es rechazado por el poste. Sigue el fuerte dominio local y Ezequiel marca el cuarto gol.

Navarro realiza intervenciones acertadas y cuando falta un minuto para concluir el partido, Carmelo consigue el quinto y último gol de la tarde.

El arbitraje del colegiado Tejerina ha sido muy protestado.

Ponferrada. — Luis; Olmedo, Roger, Raúl; Carmelo, Ezequiel; Olmos, Cervera, Pomar, Escobar.

G. Arandina. — Navarro; Antonio, Parra, José María; Dionis, Miravalles; Antonio II, Miranda, Jandri, Eugenio, Miguel.

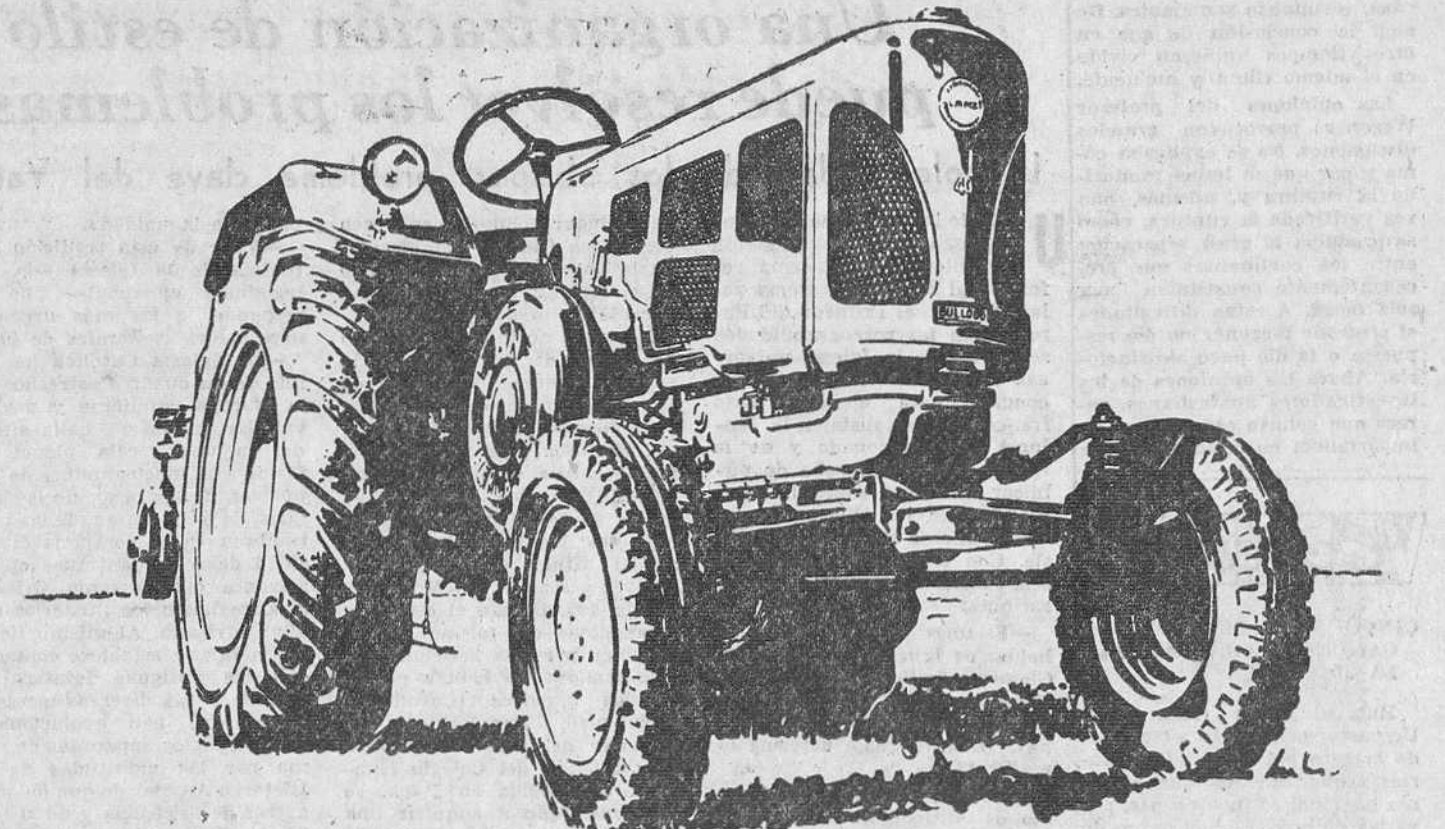
RESULTADOS Y CLASIFICACION DEL GRUPO:	
Astorga - Hullera	2-2
Ciudad Rodrigo - Medinense	3-2
Ponferrada - ARANDINA	5-0
Cultural Leonesa - Júpiter, de León	3-1
Salmantino - Palencia	1-0
Béjar - San Pedro	3-0
Peñaranda - Europa Delicias	0-1
La Bañeza - JUVENTUD	1-0
Clasificación	J. G. E. P. F. C. P.
Ponferrada	1 1 0 0 5 0 2
Béjar	1 1 0 0 3 0 2
Europa Delicias	1 1 0 0 1 0 2+2
Salmantino	1 1 0 0 1 0 2
La Bañeza	1 1 0 0 1 0 2
Cultural Leonesa	1 1 0 0 3 1 2
Ciudad Rodrigo	1 1 0 0 3 2 2
Hullera	1 0 1 0 2 2 1+1
Astorga	1 0 1 0 2 2 1-1
Medinense	1 0 0 1 2 3 0
Júpiter	1 0 0 1 1 3 0
Palencia	1 0 0 1 0 1 0
JUVENTUD	1 0 0 1 0 1 0
Peñaranda	1 0 0 1 0 1 0-2
San Pedro	1 0 0 1 0 3 0
ARANDINA	1 0 0 1 0 5 0

Bela Gutman cesa como entrenador en el Peñarol

Montevideo. — El famoso y discutido director técnico de fútbol húngaro, Bela Gutman que tenía a su cargo el plantel de jugadores del Peñarol de Montevideo, ha quedado cesante a partir de ayer lunes, de común acuerdo con la directiva del club.

Su actuación en Montevideo ha originado últimamente críticas desde los más diversos sectores, tanto del público adicto como de la Prensa deportiva y algunos dirigentes del club.

¡ AGRICULTOR ! ESTE ES SU TRACTOR



LANZ GRAN BULLDOG D-4090

40 C.V. FABRICADO POR LANZ IBERICA, S. A. (Totalmente Nacional)
EL TRACTOR IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

POTENTE • SEGURO • ECONOMICO

- Motor de 40 C.V.
- Caja de cambios con seis marchas hacia adelante y dos hacia atrás.
- Lubricación por circulación forzada con recuperación y filtrado doble del aceite sobrante.
- Consumo de 3 litros de combustible por hora.
- Embrague LANZ de zapatas múltiples con polea de trilla.
- Refrigeración por termosifón, sin bomba, con ventilador y persiana en el radiador.
- Toma de fuerza a 540 r.p.m.
- Frenos de tambor herméticamente cerrados.

LANZ GRAN BULLDOG D-4090
Por una agricultura mejor...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE
SOCIEDAD ANONIMA

BURGOS - Plaza Dr. Albiñana, 1

ACEITE VIRGEN EXTRA DE OLIVA

filtrado acidez máxima 1.º 30 pesetas litro

LOS CONTINENTES CAMINAN

Australia recorre cinco centímetros al año, mientras Groenlandia se desplaza a una velocidad anual de sesenta centímetros

MELBOURNE

Los continentes caminan, y dentro de unos millones de años, tal vez un centenar, se encontrarán tal vez en una posición completamente distinta de la actual. La vieja hipótesis de Wegener ha sido confirmada ahora por las investigaciones paleomagnéticas verificadas por tres científicos australianos: Irving, Robertson y Scott. Los tres australianos han observado que el continente en el que viven se mueve en dirección Noroeste a razón de cinco centímetros por año. Prosiguiendo a tal ritmo, dentro de cien millones de años se habrá desplazado 5.000 kilómetros.

El movimiento comenzó hace millones de años, cuando Australia se hallaba en las proximidades del Polo Sur. Desde entonces ha recorrido 6.000 kilómetros situándose en la posición presente. También Groenlandia, como revelaron hace 30 años mediante mediciones radiométricas, unos científicos norteamericanos se estaría desplazando, y con paso más rápido que el de Australia, ya que caminaría por término medio 60 centímetros anuales.

Como es sabido, se han formulado diversas hipótesis sobre la formación de los continentes. Algunos, partiendo del supuesto de que al principio la Tierra se presentaba más compacta, consideraron que en cierto momento, a causa de grandes cataclismos, se registrarían grandes hundimientos, desapareciendo gran parte de la superficie terrestre bajo las aguas. Entre los trozos de tierra sumergidos se hallaría la fabulosa Atlántida de que ya hablaba Platón. Pero ya en el siglo XX se avanzó otra teoría cuya formulación más conocida es la de Wegener. Los continentes, se dijo entonces, están formados por separación, como lo demostraría el hecho de que las costas africanas y americanas se complementan, como un trozo de papel roto en dos partes. Wegener observó también otro fenómeno que le convenció de la veracidad de su teoría: los depósitos geológicos de las costas del Brasil eran iguales a los de África Occidental. Además muchas plantas y animales fósiles presentes en las rocas de las orillas, la americana y la africana, resultaban semejantes. De aquí la conclusión de que en otros tiempos hubiesen vivido en el mismo clima y ambiente.

Las opiniones del profesor Wegener provocaron grandes discusiones. No se explicaba cómo y por qué se había producido la ruptura y, además, una vez verificada la ruptura, cómo se producía la gran separación entre los continentes que precedentemente constituían una sola masa. A estas dificultades el profesor Wegener no dio respuesta o la dio poco satisfactoria. Ahora las opiniones de los investigadores australianos parecen que colman esa laguna. Su importancia no reside tanto en

VERDEDES

CINCO DIAS MAS EN LA CARCEL PARA ACABAR LA DESPENSA

Huerfano Overa (Almería).—Un pastor condenado a tres días de arresto por no acudir a varios requerimientos que le venía haciendo el juez de paz, por varias denuncias a su cargo de abuso de pastoreo, no quería salir de la cárcel una vez cumplida su condena hasta no consumir los alimentos que le había regalado el vecindario.

El curioso hecho se ha dado en la cercana localidad de Monjarc. El juez de paz decretó que el pastor de aquel término conocido por Bernabé el Torero cumpliera, tres días de arresto por no acudir a los distintos requerimientos que se le habían hecho. El vecindario, acostumbrado a que en la pequeña cárcel del pueblo no hubiera ningún recluso, al saber que estaba el pastor se dedicó a llevarle los más suculentos manjares. En sólo unas horas, el pastor se hizo de una buena despensa, a la que contribuyeron todos los vecinos, pues el único guardián de la cárcel es un pequeño cerrojo sobre la puerta que da a la calle y cada donante lo abría por su cuenta.

Pasada una semana se suponía a Bernabé el Torero dedicado a sus faenas de pastoreo, y cuál no sería la sorpresa del propio juez cuando al pasar por la calle se encontró abierta la pequeña habitación que hace de cárcel y dentro al pastor haciendo de guardián de su comestible tesoro.

Interrogado sobre lo que allí había después de pasados cinco días de haberle comunicado el cumplimiento del arresto, Bernabé pidió al juez le dejara en la cárcel hasta que se agotara el cargamento que aún le quedaba de comestibles.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1895

nuestros colaboradores

Las letras mayúsculas

Por Julio PEREZ CUESTA

REGISTRA Horacio que, en todo tiempo, poetas y pintores tuvieron libertad idéntica para atreverse a cualquier osadía. Los poetas son inofensivos en cuanto al tema objeto de estas líneas. ¡Ah!, pero a los pintores se han sumado los impresores, los grabadores y otros "artistas" para agravar a nuestra gramática en términos que han llegado a ser alarmantes.

Señores nuestros: ¿Qué les han hecho a ustedes las letras mayúsculas para que así sean tratadas con tanta irreflexiva decapitación ofendida en aras de una moda vergonzante primero y vergonzosa después?

No revelaré el nombre del lugar radicante en nuestra amada provincia. Desde la capital allí como un sencillo número de mis vacaciones disfrutadas en aquella se organizó una corta excursión dentro de la provincia. ¡Extrañeza! El "seiscientos" frenó en un lugar de tan corto vecindario que después de nombrados alcalde, juez de paz, concejales y otros cargos rurales apenas quedaban súbditos a quienes administrar. Lo que no obsta para que el núcleo tenga estanco, tiendecitas de cosas de comer, beber, vestir y calzados de fútbol porque es de saber que, por lo visto, se cuenta allí con un equipo de este deporte, "eterno rival" de otro limitrofe de análogas

campanillas. No me propongo la descripción de la localidad aun cuando quizá no faltase la nota pintoresca, y ciertamente cosas más insólitas se cuentan en los papeles. Lo que me llamó extraordinariamente la atención fue la circunstancia de que los rótulos y muestras comerciales aparecieran redactados, pintados y casi iluminados por la misma mano. Una mano agresiva y desenfadada que por ignorancia o por un contagioso mimetismo —de todo un poco— prescindió de la ortografía, haciendo tabula rasa de las letras mayúsculas. Leímos, pues, letreros como éstos: "casa de comidas de la aurora"; "López de la azuela, ebanista"; "ambrosio muelas, dentista", etc., etc.

Todo el que por lo menos aprendiera a leer en la escuela de su pueblo sabe que se emplea letra mayúscula al principio de todo escrito, en la primera letra después de punto, en todo nombre propio, etc., etc.

Esto quisimos hacer entrar en la mollera del pintor de brocha gorda que emborrónó tales rótulos a quien topamos sin casualidad en la tasca de la "aurora".

—Eso pudo ser antes, señor; pero lo mismo que se deroga o se modifica una ley ha podido revocarse la norma a que usted alude o bien cae en desuso.

—La única autoridad en estas cosas del lenguaje y de

la escritura es la Real Academia de la Lengua (así como estas tres mayúsculas) cuya entidad oficial ni ha autorizado ni autorizará jamás estos escandalosos modismos por mucho que se quieran presentar a nombre del arte.

—Desengáñese, señor, porque unas costumbres son abolidas por otras. Nuestros abuelos escribieron con plumas de ganso, y ahora...

—Ahora hay muchos ganosos de la pluma... y de otras herramientas.

La letra mayúscula cumple la alta y noble misión de establecer un orden racional en la escritura y de hacer resaltar las cosas y los valores que convencionalmente lo merecen. En una palabra, su función es jerárquica. Y sin jerarquía no hay orden. Las letras no son ni deben ser todas iguales. La mayúscula es la reina. Y la reina, como según se dice confesó una vez Isabel la Católica a cuento de ciertas confianzas familiares, no tiene primos sino vasallos.

¿A dónde llegaríamos haciendo tabla rasa de las letras mayúsculas? Mis ojos vieron no hace muchos meses un programa impreso con cierto alarde tipográfico en el que aparecía el Caudillo con su nombre y apellidos y su altísimo cargo todo en letras minúsculas. Los programas de la última Feria del Libro y las muestras que cada editorial colocó al

frente de su caseta, constituyeron toda una retahíla de letras minúsculas. ¡Qué horror!

Cualquier día leemos en la sección de sucesos de cualquier periódico una noticia de este parecido:

"En el día de ayer pereció ahogado en el tajo el obrero angel grande ladrón cuando se dirigía al tajo cotidiano..." (¿Qué tal?)

Pertinente es, a este respecto, un comentario hiperbólico que puede verse en la página 265 de la gran obra "Regimen Local" (Abella, Madrid 1956). Se inicia la artillería de acompañamiento de este modo:

"Nos sublevan a nosotros los geniales inventores de esos modismos que con tal de presentar alguna originalidad, sin el menor escrúpulo ni respeto por la pureza de nuestro idioma, hacen gala de un audaz modernismo, con pretensiones de escuela en el arte del pincel, sin darse cuenta tales artistas de brocha gorda que sus obras andan lejos de la inmortalidad y mejor merecen el más espantoso ridículo por sus cursilerías. Estos hechos —según los transcribiendo— todavía no los castiga el Código Penal; pero el público debe afearlos y la autoridad evitarlos. Los engendros estos que quieren presentarse en sociedad incluso con las vestiduras de un arte vanguardista no son, ni más ni menos, que unos barbarismos gramaticales..."

Concluye el comentarista afirmando que por lo tocante a muestras y anuncios en la vía pública, los Ayuntamientos, invocando razones de policía, ornato y buen gusto que la ley les asigna, deben impedir a toda costa este alarde antiestético de letras minúsculas que, como escribe recientemente Gil Montero, viene a ser una especie de sinsombrismo, epidemia que si en principio favoreció a los pollos absalones concluyó poniendo en ridículo tantos lustreros calvos que no supieron resistir la erupción sinsombrerista.

Por el amor de Dios! si quiera en esos pueblitos que considerábamos inmunizados contra las arrolladoras corrientes de las urbes, exhibir vuestras cosas en buena hora, pero con respeto a la insobornable ortografía.

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda
y toda clase de trabajos tipográficos
TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"
C. Vitoria, 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

Carta MADRID

Por TACHIN

BAJARA EL PRECIO DEL ACEITE

- Líneas generales de la proyectada reforma del Seguro de Enfermedad
- Se van a elevar los premios de la Lotería

MADRID.— Sigue lloviendo. Para eso estamos aún en verano. De vez en cuando sale el sol y el cielo se torna azulísimo. A la media hora se oscurece y vuelve a llover. Al mediodía de hoy hemos tenido tormenta. Esto está delicioso. La gente suspira por nuestro buen amigo el anticiclón de Las Azores, pero no viene. En tres días ha cambiado totalmente la fisonomía de Madrid. Parece que estamos ya, no en otoño, sino en invierno.

COCI

No habrá elevación en el precio del pan, ha afirmado rotundamente el comisario de Abastecimientos. En cuanto al aceite de oliva ha dicho que las previsiones de la próxima cosecha fijan que ésta alcanzará un volumen de casi seiscientos mil toneladas, por lo que su precio descenderá dentro de unos meses por bajo de veintiocho pesetas el litro para el público consumidor. El comisario ha dicho también que han bajado los precios en el cerdo, en la carne congelada, en el repollo, en las manzanas, en los huevos frescos y en las patatas, en estas, tan básicas como alimento, una treinta y dos por ciento. Y que en los demás artículos ha habido una elevación media del cinco por ciento. Preguntado por el motivo de esta elevación, el señor Rodríguez Vila ha dicho: "Aparte de la elevación de costos, que suele reflejarse desmesuradamente en el precio final por los productores, y aparte del tramo especulativo comercial, hay una fuerte demanda, que es un signo de crecimiento y prosperidad que, paradójicamente, produce estas circunstancias tensiones en los precios".

PREGUNTAS

Las de la revista "SP" se las traen. Son, como es sabido, a cargo de los lectores. En el último número se inserta la siguiente, entre otras a cual más enojosas: "¿Cuándo se explicará al gran público lo que hay detrás de las fabulosas campañas de facilidades para comprarlo todo sin recargos, desde electrodomésticos hasta pisos? ¿Cuándo se levantará el silencio sobre los reales recargos, enormes, que para el consumidor por unos productos con unos descuentos, hasta el 50 por ciento, que reversiones sobre la red comercial, que ha crecido gigantescamente gozando por un lado de los enormes descuentos y por otro de la popularidad dudosa obtenida entre el público, al dárlo todo más fácil que nadie? Si tal tinglado financiero y comercial se pudiera desentrañar no se encontraría detrás más que el dominio incontrolado que corresponde a la fuerza del capital".

El cronista, ingenuamente, pregunta a su vez: "¿Por qué no se publican las contestaciones?" Algunas, por lo menos... SEGURO

Las líneas generales de la proyectada reforma del Seguro de Enfermedad son las siguientes: Libertad de elección de médico por parte de los asegurados y beneficiarios; libertad de prescripción de medicamentos; establecimiento de un estatuto jurídico de médicos del Seguro; participación del Estado en la financiación de la Seguridad Social; ausencia de lucro en la gestión de dicha Seguridad Social y actualización de los honorarios de los médicos.

NOTICIAS BREVES

Se han acordado elevar los premios de la Lotería, que se cobrarán en las administraciones. —"Estampilla" correspondiente al día de hoy: "víctima", Ana Alaez. Extracción, dos mil novecientos pesetas.

Ante la segunda sesión conciliar

La Iglesia Católica ha salido de los cuadros estrechos de la Europa medieval

Una organización de estilo imperial no puede resolver los problemas universales

La colegialidad de los obispos, problema clave del Vaticano II

U NO de los problemas más interesantes de la II sesión conciliar será el tema referente al Episcopado en sus relaciones con el Primado del Papa y con las responsabilidades solidarias de la Iglesia universal. El P. Jean Colson, teólogo conciliar para el episcopado francés y especialista en la Teología del Episcopado y de la Iglesia primitiva, acaba de publicar una obra sobre la colegialidad de los obispos en los tres primeros siglos de la Iglesia. Con este motivo ha hecho a la Prensa las siguientes declaraciones:

—Estamos acostumbrados a hablar de Ignacio de Antioquía, Clemente de Roma, Policarpo de Esmirna, como hablamos hoy del obispo de Luçon o de Bombay. ¿Este lenguaje deforma la realidad?

—Cuando hablamos de Ignacio de Antioquía, de Clemente de Roma, de Policarpo de Esmirna, es cierto que esta manera de hablar deforma no sólo la realidad, sino también el modo de expresarse habitual en los Santos Padres para manifestar esta realidad. En la Iglesia primitiva no se hablaba de la Iglesia de Antioquía, de Roma, de Esmirna; sino de la Iglesia en Antioquía, en Roma, en Esmirna. Se hablaba de "Policarpo establecido como Obispo en Esmirna". En otras palabras: el Obispo no era considerado Obispo de una Iglesia local, sino como Obispo en la Iglesia local. Y así como esta Iglesia local aparecía como un punto de cristalización de la Iglesia universal y de su misterio pleno, encarnado en un determinado lugar, por lo que era una Iglesia "Católica", o sea, "según la totalidad", así también un "Obispo de Dios", un Obispo de Cristo, un Obispo "católico" como entonces se decía, aparecía en una Iglesia como el servicio, la diácono local, del episcopado universal de Cristo, "el Obispo de las almas", según dice la I Epístola de San Pedro. Episcopado uno y universal que cada obispo ejerce localmente, pero sabiendo de solidaridad de sus "colegas", o sea, de aquellos con quienes se siente y se sabe ligado por la función que convierte a cada uno de ellos en un Obispo de Cristo en Roma, en Antioquía, en Esmirna, en Cartago. O sea, un corresponsable del Episcopado uno y universal de Cristo, ejercido en éste o en

aquel lugar solidariamente con "todos los Obispos establecidos hasta los confines del Mundo en el espíritu de Cristo", como decía Ignacio de Antioquía.

Nosotros decimos el Obispo de Luçon, de Bombay y de la misma manera hablamos de Ignacio, Obispo de Antioquía, de Policarpo, Obispo de Esmirna, etc., etc. Esta es una forma de hablar, heredada del feudalismo, en que cada Obispo poseía su feudo como un príncipe, un duque, un conde. De ahí el título de "Señor de Meaux" y más tarde "Monseñor de Meaux". De ahí el escudo y otras cosas del mismo estilo. También por esta herencia, por esta manera de hablar propia de los imperios (Carolingio, Germánico, Napoleónico), el Primado del centro apostólico de comunión del Colegio Episcopal establecido en Roma se vio arrastrado a adquirir una estructura también de estilo más o menos imperial para luchar eficazmente contra las presiones imperialistas.

—En la Iglesia de los primeros siglos, sin aparato administrativo, ¿qué aspecto ofrecía la Iglesia de Roma?

—Cuando Ignacio habla de la Iglesia que hay en Roma, la designa como "La Iglesia que en el país de los romanos preside en la caridad", y que le ha confiado a él la Iglesia que existe en Antioquía, en la que, a causa de su cautividad, no cuenta para ejercer el episcopado más que con Jesucristo y con la caridad de esa lejana Iglesia de los romanos. La Iglesia que hay en Roma aparece así esencialmente como el centro de comunión y, en caso de necesidad, de suplencia en la caridad, del episcopado de Cristo ejercido solidariamente por todos los obispos. La Iglesia Romana aparece con íreneo como la Iglesia antigua, plantada por Pedro y Pablo en el centro del Mundo para suceder en cierto modo, según parece, a la Iglesia de Jerusalén, como centro de unidad para todos los que vienen de todas partes. Sin duda alguna es San Ireneo quien, con motivo de la querrela pasqual ha precisado de la mejor manera en su carta al Papa Víctor el sentido de la primacía del obispo de Roma, cuando le recuerda que, para respetar las tradiciones diferentes que defienden los obispos en las diversas regiones del Mundo, debe tener la preocupación de la

paz y de la unidad.

—Vivir de esta tradición auténtica de la Iglesia —la colegialidad episcopal— ¿no es responder a las más urgentes necesidades pastorales de hoy?

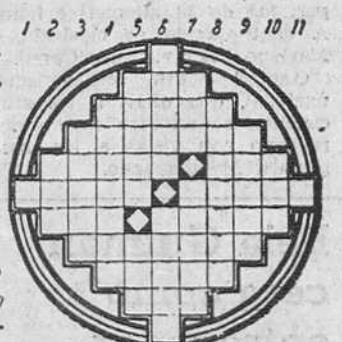
—La Iglesia Católica ha salido de los cuadros estrechos de la Europa carolingia y medieval. La Iglesia se halla situada en una escala planetaria frente a la muchedumbre de los pueblos, de las razas, de las lenguas, de las culturas, de las costumbres, en su compleja diversidad desde las antiguas civilizaciones del Extremo Oriente asiático hasta los misterios del alma africana. Al mismo tiempo, la Iglesia establece contacto con las antiguas Iglesias de Oriente y sus diversas mentalidades, que han evolucionado durante siglos, separadas de Roma por las vicisitudes de la Historia. A pesar de que los progresos de la ciencia y de la técnica se han acelerado sin cesar aquí y allá, en otras partes millones de hombres viven pisoteados y paralizados por la miseria y las viejas rutinas, con lo que se acentúan de manera enorme las separaciones entre los pueblos.

Una organización de estilo imperial válida para las dimensiones de la vieja Europa occidental en una determinada época, no puede ya enfrentarse de modo concreto a esta situación planetaria y compleja. Son los episcopados autóctonos, regionales, los que tienen que resolver verdaderamente los problemas pastorales; que esta complejidad plantea a la Iglesia, si la Iglesia, conservando la unidad por la comunión con el centro de la apostolicidad establecido en Roma, quiere ser verdaderamente "según la totalidad", o dicho de otra forma, "ser católicos". La urgencia de una pastoral de conjunto, adaptada a las necesidades de cada nación reclama cada vez más una articulación local de esta responsabilidad colegial del episcopado. El desequilibrio de medios de todo orden entre las diversas Iglesias, exige, por otra parte, que el Episcopado ad-

quiera una conciencia de esta responsabilidad colegial cuya dimensión es universal.

quierera una conciencia de esta responsabilidad colegial cuya dimensión es universal.

Pasando el rato



HORIZONTALES.—1: Déclmona letra del abecedario español. — 2: ¿Ha visto Vd. alguna vez una jaca blanca con pintas negras? — 3: Si le dijese que el domingo pasado había aterrizado un platillo volante en Madrid, usted pensaría que era una noticia... — 4: Coche cerrado de doble fondo y cuatro ruedas, tirado por caballerías... — 5: Cuando uno se emplea en mantener una opinión o criterio contra todos los demás, puede decirse que es un... — 6: ¿Cuántas películas de aventuras han sido realizadas en ella? Piso al que no agrada subir cuando no funciona el ascensor... — 7: Nombre árabe. Con falta ortográfica, realízalo... — 8: Intente agraarme... — 9: Ansiosa, codiciosa... — 10: Con una «v» delante sirve para beber... — 11: Símbolo químico del oxígeno.

VERTICALES.—1: Punto cardinal. — 2: Astilla de pino. — 3: De una mujer guapa puede decirse también que es... — 4: En femenino, ardiente... — 5: Suponiendo que exista alguna mujer que hable poco, ¿cómo se la definiría? Cierta enfermedad de la garganta, consistente en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

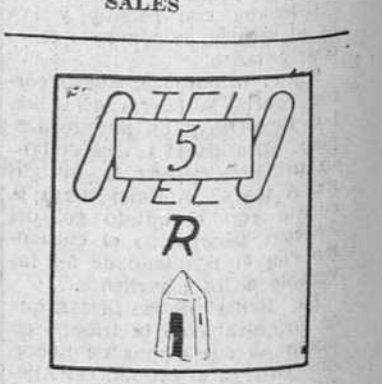


Se equivocó señor. Este local es para clientes españoles nada más. El local para extranjeros es el que está con todos los rótulos en castellano.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.

te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.



te en un pequeño tumorcillo... — 6: Al astuto o sagaz, o pícaro, se le puede llamar también... — 7: Arbol cuya madera se emplea en la construcción de instrumentos musicales y varillas de abanico... — 8: Cuando se quiere demostrar a alguien cómo se hace una cosa, suele decirse: "Esto se hace...". ¿Cómo tiene que estar un terreno para poder sembrarlo? — 9: Imprecación, maldición... — 10: Sonido que se percibe débil y confusamente... — 11: Letra que también puede ser un número.